

# Επίσημη Εφημερίδα C 278

## της Ευρωπαϊκής Ένωσης

51ο έτος

Έκδοση  
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

31 Οκτωβρίου 2008

Ανακοίνωση αριθ.	Περιεχόμενα	Σελίδα
IV	Πληροφορίες	
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ		
<b>Επιτροπή</b>		
2008/C 278/01	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων (Βιέννη) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007 .....	1
2008/C 278/02	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος (Κοπεγχάγη) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007 .....	4
2008/C 278/03	Frontex — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα των Κρατών Μελών (Βαρσοβία) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007 .....	7
2008/C 278/04	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων (Λονδίνο) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007 .....	10
2008/C 278/05	Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ανασυγκρότησης (Θεσσαλονίκη) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007 .....	13
2008/C 278/06	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας (Κολωνία) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007 .....	16
2008/C 278/07	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την ασφάλεια στη θάλασσα (Λισσαβόνα) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007 .....	20
2008/C 278/08	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών (Ηράκλειο) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007 .....	23
2008/C 278/09	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία (Μπιλμπάο) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007 .....	26


Τιμή:  
18 EUR

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

2008/C 278/10	Εκτελεστικός Οργανισμός για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία (Βρυξέλλες) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007 .....	29
2008/C 278/11	Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού (Βρυξέλλες) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007 .....	32
2008/C 278/12	Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (Πάρμα) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007 .....	35
2008/C 278/13	Ευρωπαϊκή Εποπτική Αρχή GNSS (Βρυξέλλες) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007 .....	38
2008/C 278/14	Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (Λουξεμβούργο) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007 .....	42
2008/C 278/15	Ευρωπαϊκό Κέντρο για την ανάπτυξη της επαγγελματικής κατάρτισης (Cedefop) — Θεσσαλονίκη — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007 .....	45
2008/C 278/16	Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων (Στοκχόλμη) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007 .....	48
2008/C 278/17	Ευρωπαϊκή Αστυνομική Ακαδημία (Bramshill) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007 .....	51
2008/C 278/18	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων (Λιλ/Βαλανσιέν) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007 .....	53
2008/C 278/19	Eurojust (Χάγη) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007 .....	57
2008/C 278/20	Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας (Δουβλίνο) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007 .....	60
2008/C 278/21	Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης (Τορίνο) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007 .....	63
2008/C 278/22	Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας (Λισσαβόνα) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007 .....	67
2008/C 278/23	Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών (Ανζέ) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007 .....	70
2008/C 278/24	Γραφείο Εναρμόνισης στην Εσωτερική Αγορά (Αλικάντε) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007 .....	74
2008/C 278/25	Κοινοτική Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας (Βρυξέλλες) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007 .....	78
2008/C 278/26	Εκτελεστικός Οργανισμός για το Πρόγραμμα Δημόσιας Υγείας (PHEA) — Λουξεμβούργο — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007 .....	81

**Σημείωση για τον αναγνώστη** (βλέπε σελίδα 3 του εξωφύλλου)



## IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ  
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

## ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**Ευρωπαϊκός Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων (Βιέννη) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών  
για το οικονομικό έτος 2007**

(2008/C 278/01)

Η ολοκληρωμένη δημοσίευση των τελικών λογαριασμών ευρίσκεται στην ακόλουθη διεύθυνση:

<http://fra.europa.eu>

Πηγή: Τα στοιχεία διαβιβάστηκαν από τον Οργανισμό — Στον παρόντα πίνακα παρουσιάζονται συνοπτικά τα στοιχεία που παρείχε ο Οργανισμός στους ετήσιους λογαριασμούς του.

Πίνακας 1  
Εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2007

(1 000 ευρώ)

Έσοδα			Δαπάνες								
Προέλευση των εσόδων	Έσοδα εγγεγραμμένα στον οριστικό προϋπολογισμό του οικονομικού έτους	Εισπραχθέντα έσοδα	Κατανομή των δαπανών	Πιστώσεις του οριστικού προϋπολογισμού					Πιστώσεις μεταφερθείσες από το (τα) προηγούμενο(-α) οικονομικό(-ά) έτος(-η)		
				εγγεγραμμένες	αναληφθείσες	καταβληθείσες	μεταφερθείσες	ακυρωθείσες	διαθέσιμες	καταβληθείσες	ακυρωθείσες
Κοινοτικές επιχορηγήσεις	14 000	14 000	Τίτλος I Προσωπικό	4 085	4 012	3 903	109	73	50	37	13
Λοιπά έσοδα ειδικού προορισμού	0	240	Τίτλος II Διοίκηση	2 375	2 337	750	1 587	38	283	273	10
Phare 2005 (1)	0	90	Τίτλος III Λειτουργικές δραστηριότητες	7 540	7 430	1 810	5 620	110	942	881	61
Phare 2006 (1)	191	191	Phare 2005 (1)	0	0	0	0	0	90	90	0
			Phare 2006 (1)	191	168	53	138	0	245	245	0
<b>Σύνολο</b>	<b>14 191</b>	<b>14 521</b>	<b>Σύνολο</b>	<b>14 191</b>	<b>13 947</b>	<b>6 516</b>	<b>7 454</b>	<b>221</b>	<b>1 610</b>	<b>1 526</b>	<b>84</b>

(1) Έσοδα ειδικού προορισμού.

NB: Τα εισπραχθέντα έσοδα και οι πληρωμές υπολογίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε ταμειακή βάση.

Πίνακας 2

## Λογαριασμός οικονομικού αποτελέσματος για τα οικονομικά έτη 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Λειτουργικά έσοδα</b>		
Κοινοτικές επιχορηγήσεις	14 074	8 609
Λοιπά έσοδα	207	8
<b>Σύνολο (α)</b>	<b>14 281</b>	<b>8 617</b>
<b>Λειτουργικές δαπάνες</b>		
Δαπάνες προσωπικού	3 532	3 051
Δαπάνες που σχετίζονται με τα πάγια στοιχεία ενεργητικού	168	52
Λοιπές διοικητικές δαπάνες	1 538	1 403
Επιχειρησιακές δαπάνες	3 450	3 556
<b>Σύνολο (β)</b>	<b>8 688</b>	<b>8 061</b>
<b>Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους (γ = α - β)</b>	<b>5 593</b>	<b>556</b>

NB: Αυτοί οι λογαριασμοί καταρτίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση.

Πίνακας 3

## Ισολογισμός στις 31 Δεκεμβρίου 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Μη κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Ασώματες ακινητοποιήσεις	109	84
Ενσώματες ακινητοποιήσεις	333	388
<b>Κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Βραχυπρόθεσμες προχρηματοδοτήσεις	0	70
Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις	291	453
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα	8 196	2 288
<b>Σύνολο ενεργητικού</b>	<b>8 929</b>	<b>3 282</b>
<b>Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>		
Προβλέψεις για κινδύνους και επιβαρύνσεις	48	48
Πληρωτέοι λογαριασμοί	1 588	1 535
<b>Σύνολο παθητικού</b>	<b>1 636</b>	<b>1 582</b>
<b>Καθαρό ενεργητικό</b>	<b>7 293</b>	<b>1 700</b>
<b>Αποθεματικό</b>		
Σωρευθέν πλεόνασμα/έλλειμμα	1 700	1 143
Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους	5 593	556
<b>Καθαρό κεφάλαιο</b>	<b>7 293</b>	<b>1 700</b>

NB: Αυτοί οι λογαριασμοί καταρτίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση.

**Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος (Κοπεγχάγη) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007**

(2008/C 278/02)

Η ολοκληρωμένη δημοσίευση των τελικών λογαριασμών ευρίσκεται στην ακόλουθη διεύθυνση:

<http://www.eea.europa.eu/about-us/documents/>

Πηγή: Τα στοιχεία διαβιβάστηκαν από τον Οργανισμό — Στον παρόντα πίνακα παρουσιάζονται συνοπτικά τα στοιχεία που παρείχε ο Οργανισμός στους ετήσιους λογαριασμούς του.

## Πίνακας 1

## Εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2007

(1 000 ευρώ)

Έσοδα			Δαπάνες										
Προέλευση των εσόδων	Έσοδα εγγεγραμμένα στον οριστικό προϋπολογισμό του οικονομικού έτους	Εισπραχθέντα έσοδα	Κατανομή δαπανών	Πιστώσεις του οριστικού προϋπολογισμού					Πιστώσεις που μεταφέρθηκαν από το (τα) προηγούμενο(-α) οικονομικό(-ά) έτος(-η)				
				εγγεγραμμένες	αναληφθείσες	καταβληθείσες	μεταφερθείσες	ακυρωθείσες	διαθέσιμες	αναληφθείσες	καταβληθείσες	μεταφερθείσες	ακυρωθείσες
Κοινοτικές επιχορηγήσεις	28 950	28 950	Τίτλος I Προσωπικό	18 050	18 022	17 814	169	67	308	308	187	0	121
Λοιπές επιχορηγήσεις	4 857	5 007	Τίτλος II Διοίκηση	2 820	2 806	2 466	338	15	283	283	265	0	18
Λοιπά έσοδα	1 327	3 822	Τίτλος III Λειτουργικές δραστηριότητες	12 974	12 963	8 572	4 387	16	5 290	5 290	4 881	0	409
Λοιπά έσοδα ειδικού προορισμού	p.m	348	Έσοδα ειδικού προορισμού	1 290	935	303	987	0	4 965	3 958	1 838	2 678	449
<b>Σύνολο</b>	<b>35 134</b>	<b>38 127</b>	<b>Σύνολο</b>	<b>35 134</b>	<b>34 726</b>	<b>29 155</b>	<b>5 881</b>	<b>98</b>	<b>10 846</b>	<b>9 839</b>	<b>7 171</b>	<b>2 678</b>	<b>997</b>

NB: Τα εισπραχθέντα έσοδα και οι πληρωμές υπολογίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε ταμειακή βάση.

Πίνακας 2

## Λογαριασμός οικονομικού αποτελέσματος για τα οικονομικά έτη 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Λειτουργικά έσοδα</b>		
Κοινοτικές επιχορηγήσεις	28 950	27 650
Λοιπές επιχορηγήσεις και έσοδα	7 753	7 951
<b>Σύνολο (α)</b>	<b>36 073</b>	<b>35 601</b>
<b>Λειτουργικές δαπάνες</b>		
Δαπάνες προσωπικού	16 483	14 500
Δαπάνες που σχετίζονται με τα πάγια στοιχεία ενεργητικού	866	795
Λοιπές διοικητικές δαπάνες	4 940	4 843
Επιχειρησιακές δαπάνες	13 446	15 000
<b>Σύνολο (β)</b>	<b>35 735</b>	<b>35 138</b>
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από λειτουργικές δραστηριότητες (γ = α - β)</b>	<b>338</b>	<b>462</b>
Έσοδα χρηματοοικονομικών πράξεων (ε)	46	72
Δαπάνες χρηματοοικονομικών πράξεων (στ)	- 7	- 7
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από μη λειτουργικές δραστηριότητες (ζ = ε - στ)</b>	<b>39</b>	<b>66</b>
<b>Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους (η = γ + ζ)</b>	<b>377</b>	<b>528</b>

NB: Αυτοί οι λογαριασμοί καταρτίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση.

Πίνακας 3

## Ισολογισμός της 31ης Δεκεμβρίου 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Μη κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Ασώματες ακινητοποιήσεις	330	330
Ενσώματες ακινητοποιήσεις	1 555	1 866
Μακροπρόθεσμες απαιτήσεις	500	494
<b>Κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Βραχυπρόθεσμη προχρηματοδότηση	217	1 151
Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις	2 180	2 611
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα	7 799	6 097
<b>Σύνολο ενεργητικού</b>	<b>12 581</b>	<b>12 548</b>
<b>Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>		
Πληρωτέοι λογαριασμοί	7 434	7 779
<b>Σύνολο παθητικού</b>	<b>7 434</b>	<b>7 779</b>
<b>Καθαρό ενεργητικό</b>	<b>5 147</b>	<b>4 770</b>
<b>Αποθεματικό</b>		
Σωρευθέν πλεόνασμα/έλλειμμα	4 770	4 242
Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους	377	528
<b>Καθαρό κεφάλαιο</b>	<b>5 147</b>	<b>4 770</b>

NB: Αυτοί οι λογαριασμοί καταρτίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση.



**Frontex — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα των Κρατών Μελών (Βαρσοβία) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007**

(2008/C 278/03)

Η ολοκληρωμένη δημοσίευση των τελικών λογαριασμών ευρίσκεται στην ακόλουθη διεύθυνση:

<http://www.frontex.europa.eu/finance/>

*Πηγή:* Τα στοιχεία διαβιβάστηκαν από τον Οργανισμό — Στον παρόντα πίνακα παρουσιάζονται συνοπτικά τα στοιχεία που παρείχε ο Οργανισμός στους ετήσιους λογαριασμούς του.

Πίνακας 1  
Εκτέλεση του προϋπολογισμού για τα οικονομικά έτη 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

Έσοδα			Δαπάνες								
Προέλευση των εσόδων	Έσοδα εγγεγραμμένα στον οριστικό προϋπολογισμό του οικονομικού έτους	Εισπραχθέντα έσοδα	Κατανομή των δαπανών	Πιστώσεις του οριστικού προϋπολογισμού					Πιστώσεις που μεταφέρθηκαν από το προηγούμενο οικονομικό έτος		
				οριστικές	αναληφθείσες	καταβληθείσες	μεταφερθείσες	ακυρωθείσες	διαθέσιμες	καταβληθείσες	ακυρωθείσες
Κοινοτικές επιχορηγήσεις	40 980	40 991	Τίτλος I Προσωπικό	9 388	7 767	6 332	1 435	1 620	1 065	418	648
Λοιπές επιχορηγήσεις	1 170	820	Τίτλος II Διοίκηση	5 267	4 018	1 765	2 592 (!)	909 (!)	931	727	205
Λοιπά έσοδα	π.υ.	9	Τίτλος III Λειτουργικές δραστηριότητες	27 496	26 599	5 214	18 398	3 884	9 779	5 941	3 836
<b>Σύνολο</b>	<b>42 150</b>	<b>41 820</b>	<b>Σύνολο</b>	<b>42 150</b>	<b>38 384</b>	<b>13 311</b>	<b>22 425</b>	<b>6 413</b>	<b>11 775</b>	<b>7 086</b>	<b>4 689</b>

(!) Περιλαμβάνονται μη αυτόματες μεταφορές ύψους 340 000 ευρώ.

NB: Τα εισπραχθέντα έσοδα και οι πληρωμές υπολογίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε ταμειακή βάση.

Πίνακας 2

## Λογαριασμός οικονομικού αποτελέσματος για το οικονομικό έτος 2007

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Λειτουργικά έσοδα</b>		
Κοινοτικές επιχορηγήσεις	30 439	15 129
Συνεισφορά χωρών	1 738	226
Διάφορα	127	26
<b>Σύνολο (α)</b>	<b>32 304</b>	<b>15 381</b>
<b>Λειτουργικές δαπάνες</b>		
Δαπάνες προσωπικού	4 090	860
Δαπάνες που σχετίζονται με τα πάγια στοιχεία του ενεργητικού	78	7
Λοιπές διοικητικές δαπάνες	4 931	613
Επιχειρησιακές δαπάνες	20 887	4 349
<b>Σύνολο (β)</b>	<b>29 986</b>	<b>5 829</b>
<b>Πλεόνασμα/Έλλειμμα από λειτουργικές δραστηριότητες (γ = α - β)</b>	<b>2 318</b>	<b>9 552</b>
Δαπάνες χρηματοοικονομικών πράξεων (δ)	1	5
<b>Πλεόνασμα/Έλλειμμα από μη λειτουργικές δραστηριότητες (ε = - δ)</b>	<b>- 1</b>	<b>- 5</b>
<b>Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους (ζ = γ + ε)</b>	<b>2 317</b>	<b>9 547</b>

NB: Οι εν λόγω λογαριασμοί καταρτίστηκαν σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση.

Πίνακας 3

## Ισολογισμός της 31ης Δεκεμβρίου 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Μη κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Ασώματες ακινητοποιήσεις	103	0
Ενσώματες ακινητοποιήσεις	588	31
<b>Κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Βραχυπρόθεσμες προκηματοδοτήσεις	40	0
Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις	1 457	75
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα	32 637	14 236
<b>Σύνολο ενεργητικού</b>	<b>34 825</b>	<b>14 342</b>
<b>Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>		
Προβλέψεις για κινδύνους και επιβαρύνσεις	75	84
Πληρωτέοι λογαριασμοί	22 886	4 711
<b>Σύνολο παθητικού</b>	<b>22 961</b>	<b>4 795</b>
<b>Καθαρό ενεργητικό</b>	<b>11 864</b>	<b>9 547</b>
<b>Αποθεματικό</b>		
Σωρευθέν πλεόνασμα/έλλειμμα	9 547	0
Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους	2 317	9 547
<b>Καθαρό κεφάλαιο</b>	<b>11 864</b>	<b>9 547</b>

NB: Οι εν λόγω λογαριασμοί καταρτίστηκαν σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση.

**Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων (Λονδίνο) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007**

(2008/C 278/04)

Η ολοκληρωμένη δημοσίευση των τελικών λογαριασμών ευρίσκεται στην ακόλουθη διεύθυνση:

[www.emea.europa.eu](http://www.emea.europa.eu)

Πηγή: Τα στοιχεία διαβιβάστηκαν από τον Οργανισμό — Στον παρόντα πίνακα παρουσιάζονται συνοπτικά τα στοιχεία που παρείχε ο Οργανισμός στους ετήσιους λογαριασμούς του.

## Πίνακας 1

## Εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2007

(1 000 ευρώ)

Έσοδα			Δαπάνες									
Προέλευση των εσόδων	Έσοδα εγγεγραμμένα στον οριστικό προϋπολογισμό του οικονομικού έτους	Εισπραχθέντα έσοδα	Κατανομή των δαπανών	Πιστώσεις του οριστικού προϋπολογισμού					Πιστώσεις που μεταφέρθηκαν από το (τα) προηγούμενο(-α) οικονομικό(-ά) έτος(-η)			
				εγγεγραμμένες	αναληφθείσες	καταβληθείσες	μεταφερθείσες	ακυρωθείσες	εγγεγραμμένες	καταβληθείσες	ακυρωθείσες	
Ίδια έσοδα	113 659	116 799	Τίτλος I Προσωπικό									
Κοινοτικές επιχορηγήσεις	40 548	40 548		51 132	49 871	49 107	764	1 261	767	661	106	
Λοιπές επιχορηγήσεις	6 706	5 475	Τίτλος II Διοίκηση	47 198	44 758	25 863	18 895	2 440	15 061	14 360	701	
Λοιπά έσοδα	2 200	2 467	Τίτλος III Λειτουργικές δραστηριότητες	64 783	64 497	52 118	12 379	286	13 585	13 257	328	
<b>Σύνολο</b>	<b>163 113</b>	<b>165 289</b>	<b>Σύνολο</b>	<b>163 113</b>	<b>159 126</b>	<b>127 088</b>	<b>32 038</b>	<b>3 987</b>	<b>29 413</b>	<b>28 278</b>	<b>1 135</b>	

NB: Τυχόν διαφορές στα σύνολα οφείλονται σε στρογγυλοποιήσεις.

NB: Τα εισπραχθέντα έσοδα και οι πληρωμές υπολογίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε ταμειακή βάση.

Πίνακας 2

## Λογαριασμός οικονομικού αποτελέσματος για τα οικονομικά έτη 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Λειτουργικά έσοδα</b>		
Τέλη και λοιπά έσοδα	120 305	119 039
Κοινοτικές επιχορηγήσεις	41 144	31 503
<b>Σύνολο (α)</b>	<b>161 449</b>	<b>150 542</b>
<b>Λειτουργικές δαπάνες</b>		
Δαπάνες προσωπικού	50 165	45 150
Λοιπές διοικητικές δαπάνες	33 513	26 607
Επιχειρησιακές δαπάνες	67 402	63 437
<b>Σύνολο (β)</b>	<b>151 080</b>	<b>135 194</b>
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από λειτουργικές δραστηριότητες (γ = α - β)</b>	<b>10 369</b>	<b>15 348</b>
Έσοδα χρηματοοικονομικών πράξεων (ε)	- 1 188	1 433
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από μη λειτουργικές δραστηριότητες (στ = ε)</b>	<b>- 1 188</b>	<b>1 433</b>
<b>Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους (ζ = γ + στ)</b>	<b>9 181</b>	<b>16 781</b>

Πίνακας 3

## Ισολογισμός της 31ης Δεκεμβρίου 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Μη κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Ασώματες ακινητοποιήσεις	17 973	14 889
Ενσώματες ακινητοποιήσεις	12 673	6 695
<b>Κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις	32 036	26 045
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα	34 318	37 508
<b>Σύνολο ενεργητικού</b>	<b>97 000</b>	<b>85 138</b>
<b>Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>		
Προβλέψεις για κινδύνους και επιβαρύνσεις	2 909	2 699
Πληρωτέοι λογαριασμοί	41 021	38 550
<b>Σύνολο παθητικού</b>	<b>43 930</b>	<b>41 249</b>
<b>Καθαρό ενεργητικό</b>	<b>53 070</b>	<b>43 889</b>
<b>Αποθεματικό</b>		
Σωρευθέν πλεόνασμα/έλλειμμα	43 889	27 109
Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους	9 181	16 781
<b>Καθαρό κεφάλαιο</b>	<b>53 070</b>	<b>43 889</b>

**Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ανασυγκρότησης (Θεσσαλονίκη) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007**

(2008/C 278/05)

Η ολοκληρωμένη δημοσίευση των τελικών λογαριασμών ευρίσκεται στην ακόλουθη διεύθυνση:

<http://www.ear.europa.eu/agency/agency.htm>

Πηγή: Τα στοιχεία διαβιβάστηκαν από την Υπηρεσία — Στον παρόντα πίνακα παρουσιάζονται συνοπτικά τα στοιχεία που παρείχε η Υπηρεσία στους ετήσιους λογαριασμούς της.

Πίνακας 1  
Εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2007

(1 000 ευρώ)

Έσοδα			Δαπάνες																
Προέλευση των εσόδων	Έσοδα εγγεγραμμένα στον οριστικό προϋπολογισμό του οικονομικού έτους	Εισπραχθέντα έσοδα	Κατανομή των δαπανών	Πιστώσεις του οριστικού προϋπολογισμού					Πιστώσεις που μεταφέρθηκαν από το προηγούμεν οικονομικό έτος					Διαθέσιμες πιστώσεις (του οικονομικού έτους και προγενέστερων οικονομικών ετών)					
				εγγεγραμμένες	αναληφθείσες	καταβληθείσες	μεταφερθείσες	ακυρωθείσες	διαθέσιμες	αναληφθείσες	καταβληθείσες	μεταφερθείσες	ακυρωθείσες	εγγεγραμμένες	αναληφθείσες	καταβληθείσες	μεταφερθείσες	ακυρωθείσες	
Επιχορήγηση από την Επιτροπή	24 559	23 960	Τίτλος I Προσωπικό	18 702	17 869	17 540	330	832	187	0	133		54	18 889	17 869	17 673	330	886	
Λοιπά έσοδα	π.υ.	4 743	Τίτλος II Διοίκηση	5 857	4 768	4 299	469	1 089	507	0	471		36	6 364	4 768	4 770	469	1 125	
Έσοδα ειδικού προορισμού	225 642	222 461	Τίτλος III Λειτουργικές δραστηριότητες	13 727	3 031	120	13 607	0	678 806	276 086	236 172	439 217	3 417	692 533	279 117	236 292	452 824	3 417	
<b>Σύνολο</b>	<b>250 201</b>	<b>251 164</b>	<b>Σύνολο</b>	<b>38 286</b>	<b>25 668</b>	<b>21 959</b>	<b>14 406</b>	<b>1 921</b>	<b>679 500</b>	<b>276 086</b>	<b>236 776</b>	<b>439 217</b>	<b>3 507</b>	<b>717 786</b>	<b>301 754</b>	<b>258 735</b>	<b>453 623</b>	<b>5 428</b>	

NB: Τα εισπραχθέντα έσοδα και οι πληρωμές υπολογίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε ταμειακή βάση.



Πίνακας 2

## Λογαριασμός οικονομικού αποτελέσματος για τα οικονομικά έτη 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Λειτουργικά έσοδα</b>		
Κοινοτικές επιχορηγήσεις	255 537	273 192
Λοιπά έσοδα	1 243	239
<b>Σύνολο (α)</b>	<b>256 780</b>	<b>273 432</b>
<b>Λειτουργικές δαπάνες</b>		
Δαπάνες προσωπικού	16 724	16 164
Δαπάνες σχετικές με πάγια στοιχεία του ενεργητικού	412	581
Λοιπές διοικητικές δαπάνες	5 454	5 510
Επιχειρησιακές δαπάνες	225 568	247 509
<b>Σύνολο (β)</b>	<b>248 158</b>	<b>269 764</b>
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από λειτουργικές δραστηριότητες (γ = α - β)</b>	<b>8 622</b>	<b>3 668</b>
Δαπάνες χρηματοοικονομικών πράξεων (δ)	36	25
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από μη λειτουργικές δραστηριότητες (ε = - δ)</b>	<b>- 36</b>	<b>- 25</b>
<b>Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους (ζ = γ + ε)</b>	<b>8 586</b>	<b>3 643</b>

NB: Τα εισπραχθέντα έσοδα και οι πληρωμές καταρτίζονται σύμφωνα με την μέθοδο λογιστικής σε ταμειακή βάση.

Πίνακας 3

## Ισολογισμός της 31ης Δεκεμβρίου 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Μη κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Ασώματες ακινητοποιήσεις	41	70
Ενσώματες ακινητοποιήσεις	529	743
Μακροπρόθεσμες απαιτήσεις	3 618	10 175
<b>Κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Βραχυπρόθεσμες προχρηματοδοτήσεις	179 810	166 885
Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις	30 329	24 562
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα	41 499	51 991
<b>Σύνολο ενεργητικού</b>	<b>255 826</b>	<b>254 425</b>
<b>Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>		
Προβλέψεις για κινδύνους και επιβαρύνσεις	1 189	1 986
Πληρωτέοι λογαριασμοί	79 108	85 496
<b>Σύνολο παθητικού</b>	<b>80 297</b>	<b>87 482</b>
<b>Καθαρό ενεργητικό</b>	<b>175 529</b>	<b>166 943</b>
<b>Αποθεματικό</b>		
Σωρευθέν πλεόνασμα/έλλειμμα	166 943	163 300
Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους	8 586	3 643
<b>Καθαρό κεφάλαιο</b>	<b>175 529</b>	<b>166 943</b>

NB: Τα εισπραχθέντα έσοδα και οι πληρωμές καταρτίζονται σύμφωνα με την μέθοδο λογιστικής σε ταμειακή βάση.

**Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας (Κολωνία) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007**

(2008/C 278/06)

Η ολοκληρωμένη δημοσίευση των τελικών λογαριασμών ευρίσκεται στην ακόλουθη διεύθυνση:

[http://www.easa.europa.eu/ws\\_prod/g/g\\_budget\\_and\\_accounts.php](http://www.easa.europa.eu/ws_prod/g/g_budget_and_accounts.php)

Πηγή: Τα στοιχεία διαβιβάστηκαν από τον Οργανισμό — Στους παρόντες πίνακες παρουσιάζονται συνοπτικά τα στοιχεία που παρέχει ο Οργανισμός στις οικονομικές καταστάσεις του.

Πίνακας 1  
Εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2007

(1 000 ευρώ)

Έσοδα			Δαπάνες									
Προέλευση των εσόδων	Έσοδα εγγεγραμμένα στον οριστικό προϋπολογισμό του οικονομικού έτους	Εισπραχθέντα έσοδα	Κατανομή των δαπανών	Πιστώσεις του οριστικού προϋπολογισμού					Πιστώσεις που μεταφέρθηκαν από το προηγούμενο οικονομικό έτος			
				εγγεγραμμένες	αναληφθείσες	καταβληθείσες	μεταφερθείσες	ακυρωθείσες	διαθέσιμες	καταβληθείσες	ακυρωθείσες	
Ίδια έσοδα	42 800	40 967	Τίτλος I Προσωπικό									
Κοινοτικές επιχορηγήσεις	26 530	26 530		33 624	33 086	32 152	934	538	286	243	43	
Λοιπές επιχορηγήσεις και έσοδα	1 879	2 593	Τίτλος II Διοίκηση	9 819	9 564	7 968	1 596	255	2 585	2 504	81	
			Τίτλος III Λειτουργικές δραστηριότητες	27 766	27 155	9 956	17 199	611	16 381	14 238	2 143	
Έσοδα ειδικού προορισμού από τέλη και δικαιώματα	π.υ.	14 865	Έσοδα ειδικού προορισμού από τέλη και δικαιώματα	π.μ.	14 865	0	14 865	0	0	0	0	
Λοιπά έσοδα ειδικού προορισμού	836	326	Λοιπά έσοδα ειδικού προορισμού	836	326	326	500	10	0	0	0	
<b>Σύνολο</b>	<b>72 045</b>	<b>85 281</b>	<b>Σύνολο</b>	<b>72 045</b>	<b>84 996</b>	<b>50 402</b>	<b>35 094</b>	<b>1 414</b>	<b>19 252</b>	<b>16 985</b>	<b>2 267</b>	

NB: Τυχόν διαφορές στα σύνολα οφείλονται σε στρογγυλοποιήσεις.

Πίνακας 2

## Λογαριασμός οικονομικού αποτελέσματος για τα οικονομικά έτη 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Λειτουργικά έσοδα</b>		
Τέλη και δικαιώματα	44 167	35 173
Κοινοτικές επιχορηγήσεις	24 166	26 401
Λοιπές επιχορηγήσεις	1 608	2 021
Λοιπά έσοδα	559	340
<b>Σύνολο (α)</b>	<b>70 500</b>	<b>63 935</b>
<b>Λειτουργικές δαπάνες</b>		
Δαπάνες προσωπικού	31 070	23 778
Δαπάνες που σχετίζονται με τα πάγια στοιχεία ενεργητικού	1 392	573
Λοιπές διοικητικές δαπάνες	10 008	6 436
Επιχειρησιακές δαπάνες	22 360	27 798
<b>Σύνολο (β)</b>	<b>64 830</b>	<b>58 586</b>
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από λειτουργικές δραστηριότητες (<math>\gamma = \alpha - \beta</math>)</b>	<b>5 670</b>	<b>5 349</b>
Έσοδα χρηματοοικονομικών πράξεων (ε)	605	263
Δαπάνες χρηματοοικονομικών πράξεων (στ)	17	19
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από μη λειτουργικές δραστηριότητες (<math>\zeta = \epsilon - \sigma\tau</math>)</b>	<b>588</b>	<b>244</b>
<b>Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους (<math>\eta = \gamma + \zeta</math>)</b>	<b>6 258</b>	<b>5 593</b>

NB: Τα εισπραχθέντα έσοδα και οι πληρωμές καταρτίζονται σύμφωνα με την μέθοδο λογιστικής σε ταμειακή βάση.

Πίνακας 3  
 Ισολογισμός στις 31 Δεκεμβρίου 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Μη κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Ασώματες ακινητοποιήσεις	274	268
Ενσώματες ακινητοποιήσεις	1 542	1 719
<b>Κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Βραχυπρόθεσμη προχρηματοδότηση	0	0
Αποθέματα	0	0
Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις	21 820	13 881
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα	36 659	24 056
<b>Σύνολο ενεργητικού</b>	<b>60 295</b>	<b>39 924</b>
<b>Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>		
Προβλέψεις για κινδύνους και επιβαρύνσεις	797	639
Πληρωτέοι λογαριασμοί	44 618	30 663
<b>Σύνολο παθητικού</b>	<b>45 415</b>	<b>31 302</b>
<b>Καθαρό ενεργητικό</b>	<b>14 880</b>	<b>8 622</b>
<b>Αποθεματικά</b>		
Σωρευθέν πλεόνασμα/έλλειμμα	8 622	3 029
Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους	6 258	5 593
<b>Καθαρό κεφάλαιο</b>	<b>14 880</b>	<b>8 622</b>

NB: Τα εισπραχθέντα έσοδα και οι πληρωμές καταρτίζονται σύμφωνα με την μέθοδο λογιστικής σε ταμειακή βάση.

**Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την ασφάλεια στη θάλασσα (Δισσαβόνα) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007**

(2008/C 278/07)

Η ολοκληρωμένη δημοσίευση των τελικών λογαριασμών ευρίσκεται στην ακόλουθη διεύθυνση:

<https://extranet.emsa.europa.eu/>

Πηγή: Τα στοιχεία διαβιβάστηκαν από τον Οργανισμό — Στον παρόντα πίνακα παρουσιάζονται συνοπτικά τα στοιχεία που παρείχε ο Οργανισμός στους ετήσιους λογαριασμούς του.

Πίνακας 1  
Εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2007

(1 000 ευρώ)

Έσοδα			Δαπάνες								
Προέλευση των εσόδων	Έσοδα εγγεγραμμένα στον οριστικό προϋπολογισμό του οικονομικού έτους	Εισπραχθέντα έσοδα	Κατανομή των δαπανών	Πιστώσεις του οριστικού προϋπολογισμού του οικονομικού έτους					Πιστώσεις που μεταφέρθηκαν από το προηγούμενο οικονομικό έτος		
				εγγεγραμμένες	αναληφθείσες	καταβληθείσες	μεταφερθείσες	ακυρωθείσες	εγγεγραμμένες	καταβληθείσες	ακυρωθείσες
Κοινοτικές επιχορηγήσεις	48 249	37 387	Τίτλος I Προσωπικό (ΜΔΠ)	15 320	11 999	11 805	194	3 321	664	245	419
			Τίτλος II Διοίκηση (ΜΔΠ)	3 180	3 149	1 881	1 267	31	606	523	83
Λοιπά έσοδα		157	Τίτλος III Λειτουργικές δραστηριότητες (ΔΠ)								
			— ΠΑΥ	29 749	28 132	0	141	1 617	0	0	0
			— ΠΠ	29 749	0	19 295	141	10 454	0	0	0
<b>Σύνολο</b>	48 249	37 544	<b>Σύνολο ΠΑΥ</b>	48 249	43 280	0	1 603	4 969	1 270	768	502
			<b>Σύνολο ΠΠ</b>	48 249	0	32 982	1 603	13 806			

ΜΔΠ: μη διαχωριζόμενες πιστώσεις (οι πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων ισούνται με τις πιστώσεις πληρωμών).

ΔΠ: διαχωριζόμενες πιστώσεις (οι πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων μπορεί να διαφέρουν από τις πιστώσεις πληρωμών).

ΠΑΥ: πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων στο πλαίσιο καθεστώτος διαχωριζόμενων πιστώσεων.

ΠΠ: πιστώσεις πληρωμών στο πλαίσιο καθεστώτος διαχωριζόμενων πιστώσεων.

Οι μεταφερθείσες πιστώσεις για το οικονομικό έτος που αφορούν τον Τίτλο III συνίστανται αποκλειστικά σε πιστώσεις επαναχρησιμοποίησης (101 000 ευρώ) και σε έσοδα για ειδικό προορισμό (PHARE — 40 403 ευρώ).

NB: Τα εισπραχθέντα έσοδα και οι πληρωμές υπολογίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε ταμειακή βάση.

Πίνακας 2

## Λογαριασμός οικονομικού αποτελέσματος για τα οικονομικά έτη 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Λειτουργικά έσοδα</b>		
Κοινοτικές επιχορηγήσεις	33 801	24 716
Λοιπές επιχορηγήσεις	1 111	678
<b>Σύνολο (α)</b>	<b>34 912</b>	<b>25 394</b>
<b>Λειτουργικές δαπάνες</b>		
Δαπάνες προσωπικού	10 791	9 616
Δαπάνες που σχετίζονται με τα πάγια στοιχεία ενεργητικού	356	236
Λοιπές διοικητικές δαπάνες	3 252	3 548
Επιχειρησιακές δαπάνες	14 842	14 151
<b>Σύνολο (β)</b>	<b>29 242</b>	<b>27 551</b>
<b>Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους (γ = α - β)</b>	<b>5 669</b>	<b>- 2 157</b>

NB: Αυτοί οι λογαριασμοί καταρτίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση.

Πίνακας 3

## Ισολογισμός της 31ης Δεκεμβρίου 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Μη κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Ασώματες ακινητοποιήσεις	257	55
Ενσώματες ακινητοποιήσεις	555	523
<b>Κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Βραχυπρόθεσμες προχρηματοδοτήσεις	10 003	4 849
Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις	254	270
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα	15 166	11 633
<b>Σύνολο ενεργητικού</b>	<b>26 234</b>	<b>17 330</b>
<b>Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>		
Προβλέψεις για κινδύνους και επιβαρύνσεις	232	191
Πληρωτέοι λογαριασμοί	15 305	12 111
<b>Σύνολο βραχυπρόθεσμων υποχρεώσεων</b>	<b>15 537</b>	<b>12 301</b>
<b>Καθαρό ενεργητικό</b>	<b>10 697</b>	<b>5 028</b>
<b>Αποθεματικό</b>		
Σωρευθέν πλεόνασμα/έλλειμμα	5 028	7 185
Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους	5 669	- 2 157
<b>Καθαρό κεφάλαιο</b>	<b>10 697</b>	<b>5 028</b>

NB: Αυτοί οι λογαριασμοί καταρτίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση.



**Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών (Ηράκλειο) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007**

(2008/C 278/08)

Η ολοκληρωμένη δημοσίευση των τελικών λογαριασμών ευρίσκεται στην ακόλουθη διεύθυνση:

[www.enisa.europa.eu](http://www.enisa.europa.eu)

*Πηγή:* Τα στοιχεία διαβιβάστηκαν από τον Οργανισμό — Στον παρόντα πίνακα παρουσιάζονται συνοπτικά τα στοιχεία που παρείχε ο Οργανισμός στους ετήσιους λογαριασμούς του.

Πίνακας 1  
Εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2007

(1 000 ευρώ)

Έσοδα			Δαπάνες									
Προέλευση των εσόδων	Έσοδα εγγεγραμμένα στον οριστικό προϋπολογισμό του οικονομικού έτους	Εισπραχθέντα έσοδα	Κατανομή δαπανών	Πιστώσεις του οριστικού προϋπολογισμού					Πιστώσεις που μεταφέρθηκαν από το (τα) προηγούμενο(-α) οικονομικό(-ά) έτος(-η)			
				εγγεγραμμένες	αναληφθείσες	καταβληθείσες	μεταφερθείσες	ακυρωθείσες	εγγεγραμμένες	αναληφθείσες	καταβληθείσες	ακυρωθείσες
Κοινοτικές επιχορηγήσεις	8 000	7 900	Τίτλος I Προσωπικό	4 190	4 082	3 953	129	108	253	253	243	11
			Τίτλος II Διοίκηση	1 135	1 103	883	220	32	126	126	121	5
Λοιπά έσοδα	417	417 <sup>(1)</sup>	Τίτλος III Λειτουργικές δραστηριότητες	3 092	3 043	1 351	1 692	49	538	538	496	42
<b>Σύνολο</b>	<b>8 417</b>	<b>8 317</b>	<b>Σύνολο</b>	<b>8 417</b>	<b>8 228</b>	<b>6 187</b>	<b>2 041</b>	<b>189</b>	<b>917</b>	<b>917</b>	<b>860</b>	<b>58</b>

<sup>(1)</sup> Στο ποσό συμπεριλαμβάνεται η επαναχρησιμοποίηση 234 528 ευρώ.

NB: Τα εισπραχθέντα έσοδα και οι πληρωμές υπολογίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε ταμειακή βάση.

Πίνακας 2

## Λογαριασμός οικονομικού αποτελέσματος για τα οικονομικά έτη 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Λειτουργικά έσοδα</b>		
Κοινοτικές επιχορηγήσεις	7 988	5 476
Λοιπά έσοδα	203	12
<b>Σύνολο (α)</b>	<b>8 191</b>	<b>5 488</b>
<b>Λειτουργικές δαπάνες</b>		
Δαπάνες προσωπικού	3 573	3 100
Δαπάνες που σχετίζονται με τα πάγια στοιχεία του ενεργητικού	126	103
Λοιπές διοικητικές δαπάνες	1 477	1 515
Επιχειρησιακές δαπάνες	2 199	1 236
<b>Σύνολο (β)</b>	<b>7 375</b>	<b>5 954</b>
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από λειτουργικές δραστηριότητες (γ = α - β)</b>	<b>816</b>	<b>- 466</b>
Έσοδα χρηματοοικονομικών πράξεων (ε)	—	—
Δαπάνες χρηματοοικονομικών πράξεων (στ)	3	2
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από μη λειτουργικές δραστηριότητες (ζ = ε - στ)</b>	<b>- 3</b>	<b>- 2</b>
<b>Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους (η = γ + ζ)</b>	<b>813</b>	<b>- 468</b>

NB: Οι λογαριασμοί αυτοί καταρτίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση.

Πίνακας 3

## Ισολογισμός στις 31 Δεκεμβρίου 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Μη κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Ασώματες ακινητοποιήσεις	36	33
Ενσώματες ακινητοποιήσεις	337	312
<b>Κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις	101	56
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα	2 379	2 519
<b>Σύνολο ενεργητικού</b>	<b>2 853</b>	<b>2 920</b>
<b>Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>		
Προβλέψεις για κινδύνους και επιβαρύνσεις	155	66
Πληρωτέοι λογαριασμοί	1 255	2 224
<b>Σύνολο παθητικού</b>	<b>1 410</b>	<b>2 290</b>
<b>Καθαρό ενεργητικό</b>	<b>1 443</b>	<b>630</b>
<b>Απόθεμα</b>		
Σωρευθέν πλεόνασμα/έλλειμμα	630	1 098
Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους	813	- 468
<b>Καθαρό κεφάλαιο</b>	<b>1 443</b>	<b>630</b>

NB: Οι λογαριασμοί αυτοί καταρτίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση.

**Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία (Μπιλμπάο) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007**

(2008/C 278/09)

Η ολοκληρωμένη δημοσίευση των τελικών λογαριασμών ευρίσκεται στην ακόλουθη διεύθυνση:

<http://osha.europa.eu/en/about/finance/>

Πηγή: Τα στοιχεία διαβιβάστηκαν από τον Οργανισμό — Στον παρόντα πίνακα παρουσιάζονται συνοπτικά τα στοιχεία που παρείχε ο Οργανισμός στους ετήσιους λογαριασμούς του.

Πίνακας 1  
Εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2007

(1 000 ευρώ)

Έσοδα			Δαπάνες								
Προέλευση των εσόδων	Έσοδα εγγεγραμμένα στον οριστικό προϋπολογισμό του οικονομικού έτους	Εισπραχθέντα έσοδα	Κατανομή των δαπανών	Πιστώσεις του οριστικού προϋπολογισμού					Πιστώσεις μεταφερθείσες από το προηγούμενο οικονομικό έτος		
				οριστικές	αναληφθείσες	καταβληθείσες	μεταφερθείσες	ακυρωθείσες	διαθέσιμες	καταβληθείσες	ακυρωθείσες
Κοινοτικές επιχορηγήσεις	14 000	13 000	Τίτλος I Προσωπικό	4 797	4 292	3 996	160	641	125	79	47
Λοιπά έσοδα	430	443	Τίτλος II Διοίκηση	1 623	1 443	1 087	352	184	381	369	11
			Τίτλος III Λειτουργικές δραστηριότητες	8 010	7 880	4 972	2 908	130	1 963	1 670	293
Έσοδα ειδικού προορισμού	498	430	Έσοδα ειδικού προορισμού	498	391	147	282	68	194	194	0
<b>Σύνολο</b>	<b>14 928</b>	<b>13 873</b>	<b>Σύνολο</b>	<b>14 928</b>	<b>14 006</b>	<b>10 202</b>	<b>3 702</b>	<b>1 023</b>	<b>2 663</b>	<b>2 312</b>	<b>351</b>

NB: Τα εισπραχθέντα έσοδα και οι πληρωμές υπολογίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε ταμειακή βάση.

Πίνακας 2

## Λογαριασμός οικονομικού αποτελέσματος για τα οικονομικά έτη 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Λειτουργικά έσοδα</b>		
Κοινοτικές επιχορηγήσεις	12 682	11 730
Λοιπές επιχορηγήσεις	343	238
Λοιπά έσοδα	480	1 580
<b>Σύνολο (α)</b>	<b>13 505</b>	<b>13 548</b>
<b>Λειτουργικές δαπάνες</b>		
Δαπάνες προσωπικού	3 661	3 640
Δαπάνες που σχετίζονται με τα πάγια στοιχεία ενεργητικού	137	139
Λοιπές διοικητικές δαπάνες	1 991	1 825
Επιχειρησιακές δαπάνες	7 222	8 028
<b>Σύνολο (β)</b>	<b>13 011</b>	<b>13 632</b>
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από λειτουργικές δραστηριότητες (γ = α - β)</b>	<b>494</b>	<b>- 84</b>
Χρηματοοικονομικές δαπάνες (δ)	- 3	- 6
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από μη λειτουργικές δραστηριότητες (ε = δ)</b>	<b>- 3</b>	<b>- 6</b>
<b>Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους (στ = γ + ε)</b>	<b>491</b>	<b>- 90</b>

Πίνακας 3

## Ισολογισμός στις 31 Δεκεμβρίου 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Μη κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Ασώματες ακινητοποιήσεις	44	71
Ενσώματες ακινητοποιήσεις	261	247
Μακροπρόθεσμες απαιτήσεις	4	4
<b>Κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Βραχυπρόθεσμη προχρηματοδότηση	330	435
Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις	38	27
Ταμεικά διαθέσιμα και ισοδύναμα	4 268	2 990
<b>Σύνολο ενεργητικού</b>	<b>4 945</b>	<b>3 774</b>
<b>Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>		
Προβλέψεις για κινδύνους και επιβαρύνσεις	70	63
Πληρωτέοι λογαριασμοί	2 654	1 981
<b>Σύνολο παθητικού</b>	<b>2 724</b>	<b>2 044</b>
<b>Καθαρό ενεργητικό</b>	<b>2 221</b>	<b>1 730</b>
<b>Αποθεματικά</b>		
Σωρευθέν πλεόνασμα/έλλειμμα	1 730	1 820
Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους	491	- 90
<b>Καθαρό κεφάλαιο</b>	<b>2 221</b>	<b>1 730</b>

**Εκτελεστικός Οργανισμός για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία (Βρυξέλλες) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007**

(2008/C 278/10)

Η ολοκληρωμένη δημοσίευση των τελικών λογαριασμών ευρίσκεται στην ακόλουθη διεύθυνση:

[http://ec.europa.eu/eaci/docs\\_en.htm](http://ec.europa.eu/eaci/docs_en.htm)

Πηγή: Τα στοιχεία διαβιβάστηκαν από τον Οργανισμό — Στον παρόντα πίνακα παρουσιάζονται συνοπτικά τα στοιχεία που παρείχε ο Οργανισμός στους ετήσιους λογαριασμούς του.

Πίνακας 1  
Εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2007

(1 000 ευρώ)

Έσοδα			Δαπάνες								
Προέλευση των εσόδων	Έσοδα εγγεγραμμένα στον οριστικό προϋπολογισμό του οικονομικού έτους	Εισπραχθέντα έσοδα	Κατανομή των δαπανών	Πιστώσεις του οριστικού προϋπολογισμού					Πιστώσεις που μεταφέρθηκαν από το (τα) προηγούμενο(-α) οικονομικό(-ά) έτος(-η)		
				εγγεγραμμένες	αναληφθείσες	καταβληθείσες	μεταφερθείσες	ακυρωθείσες	διαθέσιμες	καταβληθείσες	ακυρωθείσες
Κοινοτικές επιχορηγήσεις	6 937	6 937	Τίτλος I Προσωπικό	3 853	3 501	3 108	199	352	118	43	75
Λοιπά έσοδα	π.υ.	6	Τίτλος II Διοίκηση	1 875	1 451	548	903	423	67	21	46
			Τίτλος III (*) Τεχνική και διοικητική υποστήριξη	1 210	1 208	206	1 002	2	797	623	174
<b>Σύνολο</b>	6 937	6 943	<b>Σύνολο</b>	6 937	6 160	3 862	2 104	777	982	687	295

(\*) Δαπάνες για συνεδριάσεις εμπειρογνομόνων στο πλαίσιο της εφαρμογής σχεδίων.

NB: Τα εισπραχθέντα έσοδα και οι πληρωμές υπολογίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε ταμειακή βάση.



Πίνακας 2

## Λογαριασμός οικονομικού αποτελέσματος για τα οικονομικά έτη 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Λειτουργικά έσοδα</b>		
Κοινοτικές επιχορηγήσεις	5 667	5 057
Λοιπά έσοδα	13	105
<b>Σύνολο (α)</b>	<b>5 680</b>	<b>5 162</b>
<b>Λειτουργικές δαπάνες</b>		
Δαπάνες προσωπικού	3 157	2 616
Δαπάνες που σχετίζονται με τα πάγια στοιχεία ενεργητικού	48	38
Λοιπές διοικητικές δαπάνες	2 496	1 305
<b>Σύνολο (β)</b>	<b>5 701</b>	<b>3 958</b>
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από λειτουργικές δραστηριότητες (<math>\gamma = \alpha - \beta</math>)</b>	<b>- 21</b>	<b>1 204</b>
Επιβαρύνσεις από το 2005 (δ)	—	273
<b>Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους (<math>\epsilon = \gamma - \delta</math>)</b>	<b>- 21</b>	<b>930</b>

NB: Οι λογαριασμοί αυτοί καταρτίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση.

Πίνακας 3

## Ισολογισμός στις 31 Δεκεμβρίου 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Μη κυκλοφορούν ενεργητικό</b>	<b>140</b>	<b>101</b>
Ασώματες ακινητοποιήσεις	39	13
Ενσώματες ακινητοποιήσεις	101	88
<b>Κυκλοφορούν ενεργητικό</b>	<b>3 426</b>	<b>1 604</b>
Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις	46	95
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα	3 380	1 509
<b>Σύνολο ενεργητικού</b>	<b>3 566</b>	<b>1 705</b>
<b>Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>		
Προβλέψεις για κινδύνους και επιβαρύνσεις	127	48
Πληρωτέοι λογαριασμοί	2 530	727
<b>Σύνολο παθητικού</b>	<b>2 656</b>	<b>775</b>
<b>Καθαρό ενεργητικό</b>	<b>909</b>	<b>930</b>
<b>Αποθεματικό</b>		
Μεταφερθέν αποτέλεσμα από το προηγούμενο οικονομικό έτος	930	
Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους	- 21	930
<b>Καθαρό κεφάλαιο</b>	<b>909</b>	<b>930</b>

NB: Οι διακυμάνσεις στα σύνολα οφείλονται σε στρογγυλοποιήσεις.

NB: Οι λογαριασμοί αυτοί καταρτίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση.

**Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού (Βρυξέλλες) —  
Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007**

(2008/C 278/11)

Η ολοκληρωμένη δημοσίευση των τελικών λογαριασμών ευρίσκεται στην ακόλουθη διεύθυνση:

[http://eacea.ec.europa.eu/about/financial\\_fr.htm](http://eacea.ec.europa.eu/about/financial_fr.htm)

Πηγή: Τα στοιχεία διαβιβάστηκαν από τον Οργανισμό. Στον παρόντα πίνακα παρουσιάζονται συνοπτικά τα στοιχεία που παρείχε ο Οργανισμός στους ετήσιους λογαριασμούς του.

Πίνακας 1  
Εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2007

(1 000 ευρώ)

Έσοδα			Δαπάνες								
Προέλευση των εσόδων	Έσοδα εγγεγραμμένα στον οριστικό προϋπολογισμό του οικονομικού έτους	Εισπραχθέντα έσοδα	Κατανομή των δαπανών	Πιστώσεις του οριστικού προϋπολογισμού					Πιστώσεις μεταφερθείσες από προηγούμενο οικονομικό έτος		
				εγγεγραμμένες	αναληφθείσες	καταβληθείσες	μεταφερθείσες	ακυρωθείσες	διαθέσιμες	καταβληθείσες	ακυρωθείσες
Κοινοτικές επιχορηγήσεις (1)	36 027 (2)	36 136	Τίτλος I Προσωπικό	21 008	20 201	19 178	1 023	807	1 220	927	293
			Τίτλος II Διοίκηση	15 019	14 231	8 437	5 795	787	5 468	4 629	839
<b>Σύνολο</b>	<b>36 027</b>	<b>36 136</b>	<b>Σύνολο</b>	<b>36 027</b>	<b>34 432</b>	<b>27 615</b>	<b>6 818</b>	<b>1 594</b>	<b>6 688</b>	<b>5 556</b>	<b>1 132</b>

(1) Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος.

(2) Συμπεριλαμβανομένων 50 000 από το ΕΤΑ.

NB: Τα εισπραχθέντα έσοδα και οι πληρωμές υπολογίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε ταμειακή βάση.

Πίνακας 2

## Λογαριασμός οικονομικού αποτελέσματος για τα οικονομικά έτη 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Λειτουργικά έσοδα</b>		
Κοινοτικές επιχορηγήσεις	33 191	26 397
Λοιπά έσοδα	292	
<b>Σύνολο (α)</b>	<b>33 483</b>	<b>26 397</b>
<b>Λειτουργικές δαπάνες</b>		
Δαπάνες προσωπικού	15 665	13 071
Δαπάνες που σχετίζονται με τα πάγια στοιχεία ενεργητικού	210	57
Λοιπές διοικητικές δαπάνες	17 005	9 725
<b>Σύνολο (β)</b>	<b>32 880</b>	<b>22 853</b>
Δαπάνες χρηματοοικονομικών πράξεων	4	0
<b>Σύνολο (γ)</b>	<b>4</b>	<b>0</b>
<b>Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους (δ = α - β - γ)</b>	<b>599</b>	<b>3 544</b>

NB: Οι λογαριασμοί αυτοί καταρτίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση.

Πίνακας 3

## Ισολογισμός στις 31 Δεκεμβρίου 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Μη κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Ασώματες ακινητοποιήσεις	222	159
Ενώματες ακινητοποιήσεις	338	243
<b>Κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις	915	1 252
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα	9 829	7 886
<b>Σύνολο ενεργητικού</b>	<b>11 304</b>	<b>9 540</b>
<b>Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>		
Προβλέψεις για κινδύνους και επιβαρύνσεις	476	310
Πλήρωτέοι λογαριασμοί	6 684	5 686
<b>Σύνολο υποχρεώσεων</b>	<b>7 160</b>	<b>5 996</b>
<b>Καθαρό ενεργητικό</b>	<b>4 144</b>	<b>3 544</b>
<b>Αποθεματικό</b>		
Σωρευθέν πλεόνασμα/έλλειμμα	3 544	—
Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους	599	3 544
<b>Καθαρό κεφάλαιο</b>	<b>4 144</b>	<b>3 544</b>

NB: Τυχόν αποκλίσεις στα σύνολα οφείλονται σε στρογγυλοποιήσεις.

NB: Οι λογαριασμοί αυτοί καταρτίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση.

**Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (Πάρμα) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007**

(2008/C 278/12)

Η ολοκληρωμένη δημοσίευση των τελικών λογαριασμών ευρίσκεται στην ακόλουθη διεύθυνση:

[http://www.efsa.europa.eu/EFSA/AboutEfsa/HowWeWork/Funding/efsa\\_locale-1178620753816\\_Accounts.htm](http://www.efsa.europa.eu/EFSA/AboutEfsa/HowWeWork/Funding/efsa_locale-1178620753816_Accounts.htm)

[http://www.efsa.europa.eu/EFSA/AboutEfsa/HowWeWork/Funding/efsa\\_locale-1178620753812\\_Accounts.htm](http://www.efsa.europa.eu/EFSA/AboutEfsa/HowWeWork/Funding/efsa_locale-1178620753812_Accounts.htm)

[http://www.efsa.europa.eu/EFSA/AboutEfsa/HowWeWork/Funding/efsa\\_locale-1178620753820\\_Accounts.htm](http://www.efsa.europa.eu/EFSA/AboutEfsa/HowWeWork/Funding/efsa_locale-1178620753820_Accounts.htm)

[http://www.efsa.europa.eu/EFSA/AboutEfsa/HowWeWork/Funding/efsa\\_locale-1178620753824\\_Accounts.htm](http://www.efsa.europa.eu/EFSA/AboutEfsa/HowWeWork/Funding/efsa_locale-1178620753824_Accounts.htm)

Πηγή: Τα στοιχεία διαβιβάστηκαν από την Αρχή — Στον παρόντα πίνακα παρουσιάζονται συνοπτικά τα στοιχεία που παρείχε η Αρχή στους ετήσιους λογαριασμούς της.

Πίνακας 1  
Εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2007

(1 000 ευρώ)

Έσοδα			Δαπάνες								
Προέλευση των εσόδων	Έσοδα εγγεγραμμένα στον οριστικό προϋπολογισμό του οικονομικού έτους	Εισπραχθέντα έσοδα	Κατανομή των δαπανών	Πιστώσεις του οριστικού προϋπολογισμού					Πιστώσεις που μεταφέρθηκαν από το (τα) προηγούμενο(-α) οικονομικό(-ά) έτος (έτη)		
				εγγεγραμμένες	αναληφθείσες	καταβληθείσες	μεταφερθείσες	ακυρωθείσες	εγγεγραμμένες	καταβληθείσες	ακυρωθείσες
Κοινοτικές επιχορηγήσεις	52 207	48 193	Τίτλος I Προσωπικό	24 060	22 975	22 297	678	1 085	483	315	168
Λοιπά έσοδα	p.m.	28	Τίτλος II Διοίκηση	9 347	9 147	6 759	2 388	200	2 894	2 732	162
			Τίτλος III Λειτουργικές δραστηριότητες	18 800	15 265	9 735	5 530	3 535	4 512	3 353	1 159
Έσοδα για ειδικό προορισμό (*)	p.m.	129	Έσοδα για ειδικό προορισμό	—	129	129	—	0	—	—	—
<b>Σύνολο</b>	52 207	48 350	<b>Σύνολο</b>	52 207	47 517	38 920	8 596	4 820	7 889	6 400	1 489

(\*) Επιστροφή από το Μεταφραστικό Κέντρο των οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης: το ποσό που επιστράφηκε χρησιμοποιήθηκε για δαπάνες σχετικές με τη μετάφραση.

NB: Οι αποκλίσεις των συνόλων οφείλονται σε στρογγυλοποιήσεις.

NB: Τα εισπραχθέντα έσοδα και οι πληρωμές υπολογίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε ταμειακή βάση.

Πίνακας 2

## Λογαριασμός οικονομικού αποτελέσματος για τα οικονομικά έτη 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Λειτουργικά έσοδα</b>		
Κοινοτικές επιχορηγήσεις	46 202	35 117
Λοιπά έσοδα	27	23
<b>Σύνολο (α)</b>	<b>46 229</b>	<b>35 140</b>
<b>Λειτουργικές δαπάνες</b>		
Δαπάνες προσωπικού	20 475	16 014
Δαπάνες που σχετίζονται με τα πάγια στοιχεία ενεργητικού	1 005	771
Λοιπές διοικητικές δαπάνες	9 690	8 303
Επιχειρησιακές δαπάνες	13 144	8 950
<b>Σύνολο (β)</b>	<b>44 314</b>	<b>34 038</b>
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από λειτουργικές δραστηριότητες (γ = α - β)</b>	<b>1 915</b>	<b>1 102</b>
Έσοδα χρηματοοικονομικών πράξεων (ε)	1	3
Δαπάνες χρηματοοικονομικών πράξεων (στ)	3	4
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από μη λειτουργικές δραστηριότητες (ζ = ε - στ)</b>	<b>- 2</b>	<b>- 1</b>
<b>Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους (ζ + δ + στ)</b>	<b>1 913</b>	<b>1 101</b>

NB: Τα εισπραχθέντα έσοδα και οι πληρωμές καταρτίζονται σύμφωνα με την μέθοδο λογιστικής σε ταμειακή βάση.

Πίνακας 3

## Ισολογισμός στις 31 Δεκεμβρίου 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Μη κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Ασώματες ακινητοποιήσεις	962	687
Ενσώματες ακινητοποιήσεις	1 789	950
<b>Κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Βραχυπρόθεσμες προχρηματοδοτήσεις	354	224
Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις	97	43
Λοιπές απαιτήσεις	478	112
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα	11 308	10 607
<b>Σύνολο ενεργητικού</b>	<b>14 988</b>	<b>12 624</b>
<b>Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>		
Προβλέψεις για κινδύνους και επιβαρύνσεις	523	388
Πληρωτέοι λογαριασμοί	7 767	7 451
<b>Σύνολο παθητικού</b>	<b>8 290</b>	<b>7 839</b>
<b>Καθαρό ενεργητικό</b>	<b>6 698</b>	<b>4 785</b>
<b>Αποθεματικό</b>		
Σωρευθέν πλεόνασμα/έλλειμμα	4 785	3 684
Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους	1 913	1 101
<b>Καθαρό κεφάλαιο</b>	<b>6 698</b>	<b>4 785</b>

NB: Τα εισπραχθέντα έσοδα και οι πληρωμές καταρτίζονται σύμφωνα με την μέθοδο λογιστικής σε ταμειακή βάση.

**Ευρωπαϊκή Εποπτική Αρχή GNSS (Βρυξέλλες) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007**

(2008/C 278/13)

Η ολοκληρωμένη δημοσίευση των τελικών λογαριασμών ευρίσκεται στην ακόλουθη διεύθυνση:

<http://www.gsa.europa.eu/>

Πηγή: Πληροφοριακά στοιχεία που διαβιβάστηκαν από την Αρχή — Στον παρόντα πίνακα παρουσιάζονται συνοπτικά τα στοιχεία που παρείχε η Αρχή στους ετήσιους λογαριασμούς της.



Πίνακας 1

## Εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2007

(1 000 ευρώ)

Έσοδα			Δαπάνες											
Προέλευση των εσόδων	Έσοδα εγγεγραμμένα στον οριστικό προϋπολογισμό του οικονομικού έτους	Εισπραχθέντα έσοδα	Κατανομή δαπανών	Πιστώσεις στο πλαίσιο του οριστικού προϋπολογισμού						Πιστώσεις που μεταφέρθηκαν από το προηγούμενο οικονομικό έτος				
				εγγεγραμμένες	διαθέσιμες	ανάληφθεισες	καταβληθείσες	μεταφερθείσες	ακυρωθείσες	εγγεγραμμένες	ανάληφθεισες	καταβληθείσες	ακυρωθείσες	
Κοινοτικές επιχορηγήσεις	7 599	7 599	Τίτλος I Προσωπικό (ΜΔΠ)		4 437	4 437	4 050	3 996	54	387	398	0	164	234
			Τίτλος II Διοίκηση (ΜΔΠ)		1 364	1 364	1 322	526	796	42	878	0	648	230
Επιχειρησιακά κεφάλαια της Επιτροπής (RO)	194 500	24 950	Τίτλος III Λειτουργικές δραστηριότητες (ΔΠ)	— ΠΑΥ	1 798	1 798	1 653	0	0	145	198	198	0	0
Μεταβιβάσεις από την κοινή επιχείρηση Galileo (RO)	234 368	150 487		— ΠΠ	1 798	1 798	0	1 042	0	756	0	0	0	0
Λοιπά έσοδα	0	396	Έσοδα για ειδικό προορισμό	— ΠΑΥ	428 868	202 436	128 176	0	113 475	0	0	0	0	0
				— ΠΠ	428 868	175 436	0	88 961	86 475	0	0	0	0	0
<b>Σύνολο</b>	436 467	183 432	<b>Σύνολο ΠΑΥ</b>		436 467	210 035	135 201	0	114 325	574	1 474	198	812	464
			<b>Σύνολο ΠΠ</b>		436 467	183 035	0	94 525	87 325	1 185	1 276	0	812	464

ΜΔΠ: μη διαχωριζόμενες πιστώσεις (οι πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων ισούνται με τις πιστώσεις πληρωμών).

ΔΠ: διαχωριζόμενες πιστώσεις (οι πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων μπορεί να διαφέρουν από τις πιστώσεις πληρωμών).

ΠΑΥ: πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων στο πλαίσιο καθεστώτος διαχωριζόμενων πιστώσεων.

ΠΠ: πιστώσεις πληρωμών στο πλαίσιο καθεστώτος διαχωριζόμενων πιστώσεων.

Η διαφορά των 226,4 εκατομμυρίων ευρώ μεταξύ των «εγγεγραμμένων» και «διαθέσιμων» πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων αφορά 50 εκατομμύρια για τη φάση της «επικύρωσης του συστήματος σε τροχιά» η οποία έπρεπε να χρηματοδοτηθεί με επιχορήγηση της TEN T, 100 εκατομμύρια ευρώ για τη φάση εγκατάστασης του Galileo, 11,3 εκατομμύρια ευρώ που έπρεπε να εισπραχθούν από το Matimop και 65 εκατομμύρια τα οποία έπρεπε να καταβληθούν από το NRSCC. Τα ποσά αυτά δεν ήταν διαθέσιμα το 2007 λόγω των καθυστερήσεων που δημιουργήθηκαν από το πρόγραμμα Galileo.

Η διαφορά των 253,4 εκατομμυρίων ευρώ μεταξύ των «εγγεγραμμένων» και των «διαθέσιμων» πιστώσεων πληρωμών αφορά 50 εκατομμύρια ευρώ για τη φάση «επικύρωσης του συστήματος σε τροχιά» η οποία έπρεπε να χρηματοδοτηθεί με επιχορήγηση από την TEN T, 100 εκατομμύρια ευρώ για τη φάση εγκατάστασης του Galileo, 11,3 εκατομμύρια ευρώ που έπρεπε να εισπραχθούν από το Matimop, 65 εκατομμύρια ευρώ που έπρεπε να καταβληθούν από το NRSCC, ένα υπόλοιπο 2 εκατομμυρίων ευρώ που έπρεπε να εισπραχθεί μέσω του 6ου προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα, ένα υπόλοιπο 20 εκατομμυρίων ευρώ που έπρεπε να εισπραχθεί μέσω του 7ου προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα και ένα υπόλοιπο 5 εκατομμυρίων ευρώ που αφορά επιχορήγηση για το EGNOS. Τα ποσά αυτά δεν ήταν διαθέσιμα το 2007 λόγω των καθυστερήσεων που δημιουργήθηκαν από το πρόγραμμα Galileo.

NB: Τα εισπραχθέντα έσοδα και οι πληρωμές υπολογίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε ταμειακή βάση.

Πίνακας 2

## Λογαριασμός οικονομικού αποτελέσματος για τα οικονομικά έτη 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Λειτουργικά έσοδα</b>		
Ίδιοι πόροι	31 746	0
Κοινοτικές επιχορηγήσεις	51 360	1 981
Λοιπά έσοδα	44	60
<b>Σύνολο (α)</b>	<b>83 150</b>	<b>2 041</b>
<b>Λειτουργικές δαπάνες</b>		
Δαπάνες προσωπικού	3 740	564
Δαπάνες που σχετίζονται με τα πάγια στοιχεία του ενεργητικού	77	4
Λοιπές διοικητικές δαπάνες	2 028	595
Επιχειρησιακές δαπάνες	50 872	53
<b>Σύνολο (β)</b>	<b>56 717</b>	<b>1 216</b>
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από λειτουργικές δραστηριότητες (γ = α - β)</b>	<b>26 433</b>	<b>825</b>
Έσοδα οικονομικών πράξεων (ε)	643	0
Δαπάνες οικονομικών πράξεων (στ)	0	0
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από μη λειτουργικές δραστηριότητες (ζ = ε - στ)</b>	<b>643</b>	<b>0</b>
<b>Οικονομικό αποτέλεσμα του έτους (η = γ + ζ)</b>	<b>27 076</b>	<b>825</b>

NB: Αυτοί οι λογαριασμοί καταρτίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση.

Πίνακας 3  
 Ισολογισμός της 31ης Δεκεμβρίου 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Μη κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Ασώματες ακινητοποιήσεις	111	0
Ενσώματες ακινητοποιήσεις	228	65
<b>Κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Βραχυπρόθεσμη προχρηματοδότηση	28	0
Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις	68 931	59
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα	91 942	76 485
<b>Σύνολο ενεργητικού</b>	<b>161 240</b>	<b>76 609</b>
<b>Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>		
Προβλέψεις για κινδύνους και επιβαρύνσεις	68	29
Πληρωτέοι λογαριασμοί	133 271	75 755
<b>Σύνολο παθητικού</b>	<b>133 339</b>	<b>75 784</b>
<b>Καθαρό ενεργητικό</b>	<b>27 901</b>	<b>825</b>
<b>Αποθεματικό</b>		
Σωρευθέν πλεόνασμα/έλλειμμα	825	0
Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους	27 076	825
<b>Σύνολο καθαρού ενεργητικού</b>	<b>27 901</b>	<b>825</b>

NB: Αυτοί οι λογαριασμοί καταρτίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση.

**Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (Λουξεμβούργο) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007**

(2008/C 278/14)

Η ολοκληρωμένη δημοσίευση των τελικών λογαριασμών ευρίσκεται στην ακόλουθη διεύθυνση:

<http://www.cdt.europa.eu/cdt/ewcm.nsf/vEmList?Openview&unid=9FB6D8F0DAD50012-C1256E99004E4559&lst=tvia-6b6k4k&lstc=tvia-6b6k4l>

Πηγή: Τα στοιχεία διαβιβάστηκαν από το Κέντρο — Στον παρόντα πίνακα παρουσιάζονται συνοπτικά τα στοιχεία που παρέιχε το Κέντρο στους ετήσιους λογαριασμούς του.

Πίνακας 1  
Εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2007

(1 000 ευρώ)

Έσοδα			Δαπάνες								
Προέλευση των εσόδων	Έσοδα εγγεγραμμένα στον οριστικό προϋπολογισμό του οικονομικού έτους	Εισπραχθέντα έσοδα	Κατανομή των δαπανών	Πιστώσεις του οριστικού προϋπολογισμού					Πιστώσεις που μεταφέρθηκαν από το προηγούμενο οικονομικό έτος		
				εγγεγραμμένες	αναληφθείσες	καταβληθείσες	μεταφερθείσες	ακυρωθείσες	διαθέσιμες	καταβληθείσες	ακυρωθείσες
Ίδια έσοδα	37 967	40 291	Τίτλος I Προσωπικό	17 285	15 614	15 430	185	1 670	196	168	28
Τόκοι	450	1 301	Τίτλος II Διοίκηση	4 983	4 215	2 757	1 457	769	1 215	1 124	91
Υπόλοιπο προηγούμενου οικονομικού έτους	16 994	16 994	Τίτλος III Λειτουργικές δραστηριότητες	14 753	13 385	11 102	2 283	1 368	1 475	1 473	2
Απόδοση σε πελάτες	- 9 295	- 9 295	Τίτλος X Αποθεματικό	9 095	0	0	0	9 095	0	0	0
Προβλέψεις	0	- 999									
Λοιπά έσοδα	0	133									
<b>Σύνολο</b>	<b>46 116</b>	<b>48 425</b>	<b>Σύνολο</b>	<b>46 116</b>	<b>33 214</b>	<b>29 289</b>	<b>3 925</b>	<b>12 902</b>	<b>2 886</b>	<b>2 765</b>	<b>121</b>

NB: Τα εισπραχθέντα έσοδα και οι πληρωμές υπολογίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε ταμειακή βάση.

Πίνακας 2

## Λογαριασμός οικονομικού αποτελέσματος για τα οικονομικά έτη 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Λειτουργικά έσοδα</b>		
Ίδιοι πόροι	41 317	32 817
Λοιπά έσοδα	211	126
<b>Σύνολο (α)</b>	<b>41 528</b>	<b>32 943</b>
<b>Λειτουργικές δαπάνες</b>		
Δαπάνες προσωπικού	15 476	13 713
Δαπάνες που σχετίζονται με τα πάγια στοιχεία του ενεργητικού	3 875	4 195
Λοιπές διοικητικές δαπάνες	2 229	2 021
Επιχειρησιακές δαπάνες	12 810	8 757
<b>Σύνολο (β)</b>	<b>34 390</b>	<b>28 686</b>
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από λειτουργικές δραστηριότητες (<math>\gamma = \alpha - \beta</math>)</b>	<b>7 138</b>	<b>4 257</b>
Έσοδα χρηματοοικονομικών πράξεων (ε)	1 301	844
Δαπάνες χρηματοοικονομικών πράξεων (στ)	4	3
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από μη λειτουργικές δραστηριότητες (<math>\zeta = \epsilon - \sigma\tau</math>)</b>	<b>1 297</b>	<b>841</b>
<b>Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους (<math>\sigma\tau = \gamma + \zeta</math>)</b>	<b>8 435</b>	<b>5 099</b>

NB: Οι εν λόγω λογαριασμοί καταρτίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση.

Πίνακας 3

## Ισολογισμός της 31ης Δεκεμβρίου 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Μη κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Ασώματες ακινητοποιήσεις	539	267
Ενσώματες ακινητοποιήσεις	551	391
<b>Κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Αποθεματικό	390	313
Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις	6 900	5 907
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα	34 930	34 618
<b>Σύνολο ενεργητικού</b>	<b>43 310</b>	<b>41 496</b>
<b>Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>		
Προβλέψεις για κινδύνους και επιβρύνσεις	12 829	10 600
Πληρωτέοι λογαριασμοί	2 436	1 991
<b>Σύνολο παθητικού</b>	<b>15 265</b>	<b>12 591</b>
<b>Καθαρό ενεργητικό</b>	<b>28 045</b>	<b>28 905</b>
<b>Αποθεματικό</b>		
Αποθέματα	10 760	9 761
Σωρευθέν πλεόνασμα/έλλειμμα	8 849	14 045
Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους	8 435	5 099
<b>Καθαρό κεφάλαιο</b>	<b>28 045</b>	<b>28 905</b>

NB: Οι εν λόγω λογαριασμοί καταρτίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση.

**Ευρωπαϊκό Κέντρο για την ανάπτυξη της επαγγελματικής κατάρτισης (Cedefop) — Θεσσαλονίκη —  
Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007**

(2008/C 278/15)

Η ολοκληρωμένη δημοσίευση των τελικών λογαριασμών ευρίσκεται στην ακόλουθη διεύθυνση:

<http://www.cedefop.europa.eu/index.asp?section=4&sub=4>

Πηγή: Τα στοιχεία διαβιβάστηκαν από το Κέντρο. Στον παρόντα πίνακα παρουσιάζονται συνοπτικά τα στοιχεία που παρέιχε το Κέντρο στους ετήσιους λογαριασμούς του.

Πίνακας 1  
Εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2007

(1 000 ευρώ)

Έσοδα			Δαπάνες																						
Προέλευση των εσόδων	Έσοδα εγγεγραμμένα στον οριστικό προϋπολογισμό του οικονομικού έτους	Εισπραχθέντα έσοδα	Κατανομή των δαπανών	Πιστώσεις του οικονομικού έτους					Πιστώσεις που μεταφέρθηκαν από το προηγούμενο οικονομικό έτος																
				εγγεγραμμένες	αναληφθείσες	καταβληθείσες	μεταφερθείσες	ακυρωθείσες	διαθέσιμες	αναληφθείσες	καταβληθείσες	μεταφερθείσες	ακυρωθείσες												
Κοινοτική επιχορήγηση	16 730	16 317	Τίτλος I Προσωπικό (ΜΔΠ)	9 631	9 000	8 694	306	631	338	338	240	0	98												
Λοιπά έσοδα	125	96												Τίτλος II Διοίκηση (ΜΔΠ)	2 049	1 754	808	1 096	145	559	559	519	0	40	
														Τίτλος III Λειτουργικές δραστηριότητες (ΔΠ)											
														ΠΑΥ	5 150	4 805		0	0	0	0	0	0	0	0
														ΠΠ	5 175		4 869	99	207	0	0	0	0	0	0
Έσοδα για ειδικό προορισμό (!)	544	494	Έσοδα για ειδικό προορισμό	544	82	19	525	0	916	446	227	551	138												
			<b>Σύνολο ΠΑΥ</b>	17 374	15 641		1 927	775	1 813	1 343		551	276												
<b>Σύνολο</b>	17 399	16 907	<b>Σύνολο ΠΠ</b>	17 399		14 390	2 026	983	1 813		986	551	276												

(!) Σε ό,τι αφορά τα κεφάλαια Phare ύψους 50 000 ευρώ, το ένταλμα εισπραξης του 2007 εισπράχθηκε μόλις τον Φεβρουάριο 2008.

ΜΔΠ: μη διαχωριζόμενες πιστώσεις (οι πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων ισούνται με τις πιστώσεις πληρωμών)

ΔΠ: διαχωριζόμενες πιστώσεις (οι πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων μπορεί να διαφέρουν από τις πιστώσεις πληρωμών)

ΠΑΥ: πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων στο πλαίσιο καθεστώτος διαχωριζόμενων πιστώσεων

ΠΠ: πιστώσεις πληρωμών στο πλαίσιο καθεστώτος διαχωριζόμενων πιστώσεων

NB: Τα εισπραχθέντα έσοδα και οι πληρωμές υπολογίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε ταμειακή βάση.



Πίνακας 2

## Θεσσαλονίκη — Λογαριασμός οικονομικού αποτελέσματος για τα οικονομικά έτη 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Λειτουργικά έσοδα</b>		
Κοινοτικές επιχορηγήσεις	15 707	14 146
Λοιπές επιχορηγήσεις	396	457
Λοιπά έσοδα	373	279
<b>Σύνολο (α)</b>	<b>16 476</b>	<b>14 882</b>
<b>Λειτουργικές δαπάνες</b>		
Δαπάνες προσωπικού	9 041	8 166
Δαπάνες που σχετίζονται με πάγια στοιχεία ενεργητικού	460	480
Λοιπές διοικητικές δαπάνες	1 429	1 181
Επιχειρησιακές δαπάνες	5 290	4 340
<b>Σύνολο (β)</b>	<b>16 220</b>	<b>14 167</b>
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από λειτουργικές δραστηριότητες (γ = α - β)</b>	<b>256</b>	<b>715</b>
Έσοδα χρηματοοικονομικών πράξεων (ε)	0	0
Δαπάνες χρηματοοικονομικών πράξεων (στ)	3	4
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από μη λειτουργικές δραστηριότητες (ζ = ε - στ)</b>	<b>- 3</b>	<b>- 4</b>
<b>Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους (η = γ + ζ)</b>	<b>253</b>	<b>711</b>

Πίνακας 3

## Θεσσαλονίκη — Ισολογισμός της 31ης Δεκεμβρίου 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Μη κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Ασώματες ακινητοποιήσεις	110	92
Ενσώματες ακινητοποιήσεις	4 621	4 887
Μακροπρόθεσμες απαιτήσεις	5	5
<b>Κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Βραχυπρόθεσμη προχρηματοδότηση	384	552
Αποθέματα	155	0
Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις	462	438
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα	3 763	3 919
<b>Σύνολο ενεργητικού</b>	<b>9 500</b>	<b>9 893</b>
<b>Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>		
Προβλέψεις για κινδύνους και επιβαρύνσεις	412	317
Πληρωτέοι λογαριασμοί	3 037	3 777
<b>Σύνολο παθητικού</b>	<b>3 449</b>	<b>4 094</b>
<b>Καθαρό ενεργητικό</b>	<b>6 050</b>	<b>5 799</b>
<b>Αποθεματικό</b>		
Σωρευθέν πλεόνασμα/έλλειμμα	5 798	5 088
Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους	253	711
<b>Καθαρό κεφάλαιο</b>	<b>6 050</b>	<b>5 799</b>

**Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων (Στοκχόλμη) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007**

(2008/C 278/16)

Η ολοκληρωμένη δημοσίευση των τελικών λογαριασμών ευρίσκεται στην ακόλουθη διεύθυνση:

[http://ecdc.europa.eu/en/About\\_us/Key\\_documents/](http://ecdc.europa.eu/en/About_us/Key_documents/)

Πηγή: Τα στοιχεία διαβιβάστηκαν από το Κέντρο. Στον παρόντα πίνακα παρουσιάζονται συνοπτικά τα στοιχεία που παρέιχε το Κέντρο στις οικονομικές καταστάσεις του.

Πίνακας 1  
Εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2007

(1 000 ευρώ)

Έσοδα			Δαπάνες								
Προέλευση των εσόδων	Έσοδα εγγεγραμμένα στον οριστικό προϋπολογισμό του οικονομικού έτους	Εισπραχθέντα έσοδα	Κατανομή δαπανών	Πιστώσεις του οριστικού προϋπολογισμού					Πιστώσεις που μεταφέρθηκαν από τα προηγούμενα οικονομικά έτη		
				εγγεγραμμένες	αναληφθείσες	καταβληθείσες	μεταφερθείσες	ακυρωθείσες	διαθέσιμες	καταβληθείσες	ακυρωθείσες
Κοινοτικές επιχορηγήσεις	28 898	28 614	Τίτλος I Προσωπικό	9 598	9 528	8 825	703	70	404	330	74
			Τίτλος II Διοίκηση	6 268	5 915	3 498	2 417	353	1 620	1 505	115
			Τίτλος III Λειτουργικές δραστηριότητες	13 032	12 866	3 928	8 938	166	5 073	3 956	1 117
<b>Σύνολο</b>	<b>28 898</b>	<b>28 614</b>	<b>Σύνολο</b>	<b>28 898</b>	<b>28 309</b>	<b>16 251</b>	<b>12 058</b>	<b>590</b>	<b>7 097</b>	<b>5 791</b>	<b>1 306</b>

NB: Οι διακυμάνσεις στα συνολικά ποσά οφείλονται σε στρογγυλοποιήσεις.

NB: Τα εισπραχθέντα έσοδα και οι πληρωμές υπολογίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε ταμειακή βάση.

Πίνακας 2

## Λογαριασμός οικονομικού αποτελέσματος για τα οικονομικά έτη 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Λειτουργικά έσοδα</b>		
Κοινοτικές επιχορηγήσεις	26 980	15 806
<b>Σύνολο (α)</b>	<b>26 980</b>	<b>15 806</b>
<b>Λειτουργικές δαπάνες</b>		
Δαπάνες προσωπικού	8 252	4 536
Δαπάνες ακινητοποιήσεων	612	305
Άλλες διοικητικές δαπάνες	4 395	2 893
Επιχειρησιακές δαπάνες	8 699	2 623
<b>Σύνολο (β)</b>	<b>21 958</b>	<b>10 357</b>
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από λειτουργικές δραστηριότητες (γ = α - β)</b>	<b>5 022</b>	<b>5 449</b>
Έσοδα χρηματοοικονομικών πράξεων (ε)	22	0
Δαπάνες χρηματοοικονομικών πράξεων (ζ)	4	64
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από μη λειτουργικές δραστηριότητες (ζ = ε - στ)</b>	<b>18</b>	<b>- 64</b>
<b>Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους (η = γ + ζ)</b>	<b>5 040</b>	<b>5 385</b>

NB: Οι λογαριασμοί αυτοί καταρτίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση.

Πίνακας 3

## Ισολογισμός της 31ης Δεκεμβρίου 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Μη κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Ασώματες ακινητοποιήσεις	324	111
Ενσώματες ακινητοποιήσεις	2 414	936
<b>Κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Βραχυπρόθεσμες προχρηματοδοτήσεις	461	400
Αποθέματα	2	7
Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις	787	387
Μετρητά και ισοδύναμα μετρητών	13 420	7 223
<b>Σύνολο ενεργητικού</b>	<b>17 408</b>	<b>9 064</b>
<b>Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>		
Προβλέψεις για κινδύνους και επιβαρύνσεις	136	70
Πληρωτέοι λογαριασμοί	5 893	2 655
<b>Σύνολο παθητικού</b>	<b>6 029</b>	<b>2 725</b>
<b>Καθαρό ενεργητικό</b>	<b>11 379</b>	<b>6 339</b>
<b>Αποθεματικό</b>		
Σωρευθέν πλεόνασμα/έλλειμμα	6 339	954
Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους	5 040	5 385
<b>Καθαρό κεφάλαιο</b>	<b>11 379</b>	<b>6 339</b>

NB: Οι λογαριασμοί αυτοί καταρτίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση.

**Ευρωπαϊκή Αστυνομική Ακαδημία (Bramshill) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007**

(2008/C 278/17)

Η ολοκληρωμένη δημοσίευση των τελικών λογαριασμών ευρίσκεται στην ακόλουθη διεύθυνση:

<http://www.cepol.europa.eu/index.php?id=final-accounts>

Πηγή: Τα στοιχεία διαβιβάστηκαν από την Ακαδημία. Στον παρόντα πίνακα παρουσιάζονται συνοπτικά τα στοιχεία που παρείχε η Ακαδημία στους ετήσιους λογαριασμούς της.

Πίνακας 1

## Λογαριασμός οικονομικού αποτελέσματος για τα οικονομικά έτη 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Λειτουργικά έσοδα</b>		
Κοινοτικές επιχορηγήσεις	7 165	4 352
<b>Σύνολο (α)</b>	<b>7 165</b>	<b>4 352</b>
<b>Λειτουργικές δαπάνες</b>		
Δαπάνες προσωπικού	1 954	1 460
Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας	213	358
Επιχειρησιακές δαπάνες	4 009	2 454
<b>Σύνολο (β)</b>	<b>6 176</b>	<b>4 272</b>
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από λειτουργικές δραστηριότητες (<math>\gamma = \alpha - \beta</math>)</b>	<b>989</b>	<b>80</b>
Έσοδα χρηματοοικονομικών πράξεων (δ)	—	—
Δαπάνες χρηματοοικονομικών πράξεων (ε)	- 18	- 12
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από μη λειτουργικές δραστηριότητες (<math>\sigma\tau = \delta + \epsilon</math>)</b>	<b>- 18</b>	<b>- 12</b>
<b>Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους (<math>\zeta = \gamma + \sigma\tau</math>)</b>	<b>971</b>	<b>68</b>

Πίνακας 2

## Ισολογισμός στις 31 Δεκεμβρίου 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Μη κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Ασώματες ακινητοποιήσεις	8	—
Ενσώματες ακινητοποιήσεις	139	37
Μακροπρόθεσμες απαιτήσεις	102	—
<b>Κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις	182	298
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα	4 586	3 682
<b>Σύνολο ενεργητικού</b>	<b>5 017</b>	<b>4 017</b>
<b>Μη τρέχουσες υποχρεώσεις</b>		
<b>Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>	1 190	—
<b>Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>		
Πληρωτέοι λογαριασμοί	2 788	3 949
<b>Σύνολο παθητικού</b>	<b>3 978</b>	<b>3 949</b>
<b>Καθαρό ενεργητικό</b>	<b>1 039</b>	<b>68</b>
<b>Αποθεματικό</b>		
Σωρευθέν πλεόνασμα/έλλειμμα	68	—
Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους	971	68
<b>Σύνολο καθαρού ενεργητικού</b>	<b>1 039</b>	<b>68</b>

NB: Αυτοί οι λογαριασμοί καταρτίζονται σύμφωνα με την μέθοδο λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση.

**Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων (Διλ/Βαλανσιέν) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007**

(2008/C 278/18)

Η ολοκληρωμένη δημοσίευση των τελικών λογαριασμών ευρίσκεται στην ακόλουθη διεύθυνση:

<http://www.era.europa.eu/public/about/AB/Documents/2008/2008-06-26%20Annex%20decision%20n%2019%20annual%20accounts%202007.pdf>

Πηγή: Τα στοιχεία διαβιβάστηκαν από τον Οργανισμό. Στον παρόντα πίνακα παρουσιάζονται συνοπτικά τα στοιχεία που παρείχε ο Οργανισμός στους ετήσιους λογαριασμούς του.

Πίνακας 1  
Εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2007

(1 000 ευρώ)

Έσοδα			Δαπάνες								
Προέλευση των εσόδων	Έσοδα εγγεγραμμένα στον οριστικό προϋπολογισμό του οικονομικού έτους	Εισπραχθέντα έσοδα	Κατανομή των δαπανών	Πιστώσεις του οριστικού προϋπολογισμού					Πιστώσεις μεταφερθείσες από το (τα) προηγούμενο(-α) έτος (έτη)		
				εγγεγραμμένες	αναληφθείσες	καταβληθείσες	μεταφερθείσες	ακυρωθείσες	αναληφθείσες	καταβληθείσες	ακυρωθείσες
Κοινοτικές επιχορηγήσεις	14 744	17 025	Τίτλος I Προσωπικό	9 499	8 831	8 677	154	668	129	95	34
Λοιπά έσοδα	π.υ.	9	Τίτλος II Διοίκηση	1 798	1 731	969	762	66	426	328	97
Αποθεματικό	1 901		Τίτλος III Λειτουργικές δραστηριότητες	3 448	2 699	920	1 779	749	2 165	1 570	595
			Τίτλος IX Αποθεματικά	1 901	0	0	0	1 901	—	—	—
<b>Σύνολο</b>	16 645	17 033	<b>Σύνολο</b>	16 645	13 261	10 566	2 695	3 384	2 719	1 993	726

NB: Τα εισπραχθέντα έσοδα και οι πληρωμές υπολογίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε ταμειακή βάση.



Πίνακας 2

## Λογαριασμός οικονομικού αποτελέσματος για τα οικονομικά έτη 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Λειτουργικά έσοδα</b>		
Κοινοτικές επιχορηγήσεις	12 576	11 920
Λοιπές επιχορηγήσεις	166	363
<b>Σύνολο (α)</b>	<b>12 742</b>	<b>12 284</b>
<b>Λειτουργικές δαπάνες</b>		
Δαπάνες προσωπικού	8 896	6 694
Δαπάνες που σχετίζονται με τα πάγια στοιχεία ενεργητικού	269	168
Λοιπές διοικητικές δαπάνες	1 253	1 322
Επιχειρησιακές δαπάνες	2 697	1 330
<b>Σύνολο (β)</b>	<b>13 115</b>	<b>9 514</b>
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από λειτουργικές δραστηριότητες (γ = α - β)</b>	<b>- 373</b>	<b>2 770</b>
Έσοδα χρηματοοικονομικών πράξεων (ε)	1	3
Δαπάνες χρηματοοικονομικών πράξεων (στ)	11	- 2
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από μη λειτουργικές δραστηριότητες (ζ = ε - στ)</b>	<b>- 10</b>	<b>1</b>
Έκτακτα κέρδη (η)	—	—
Έκτακτες ζημιές (θ)	37	—
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από έκτακτα στοιχεία (ι = η - θ)</b>	<b>- 37</b>	<b>—</b>
<b>Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους (κ = γ + ζ + ι)</b>	<b>- 421</b>	<b>2 771</b>

NB: Αυτοί οι λογαριασμοί καταρτίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση.

Πίνακας 3  
 Ισολογισμός της 31ης Δεκεμβρίου 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Μη κυκλοφορούν ενεργητικό</b>	<b>823</b>	<b>884</b>
Ασώματες ακινητοποιήσεις	450	505
Ενσώματες ακινητοποιήσεις	373	378
<b>Κυκλοφορούν ενεργητικό</b>	<b>7 594</b>	<b>3 505</b>
Βραχυπρόθεσμες προχρηματοδοτήσεις	0	18
Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις	186	188
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα	7 408	3 299
<b>Σύνολο ενεργητικού</b>	<b>8 417</b>	<b>4 389</b>
<b>Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>		
Προβλέψεις για κινδύνους και επιβαρύνσεις	100	90
Πληρωτέοι λογαριασμοί	5 966	1 528
<b>Σύνολο παθητικού</b>	<b>6 066</b>	<b>1 618</b>
<b>Καθαρό ενεργητικό</b>	<b>2 351</b>	<b>2 771</b>
<b>Αποθεματικό</b>		
Σωρευτικό πλεόνασμα/έλλειμμα	2 771	
Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους	- 421	2 771
<b>Καθαρό κεφάλαιο</b>	<b>2 351</b>	<b>2 771</b>

NB: Αυτοί οι λογαριασμοί καταρτίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση.

**Eurojust (Χάγη) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007**

(2008/C 278/19)

Η ολοκληρωμένη δημοσίευση των τελικών λογαριασμών ευρίσκεται στην ακόλουθη διεύθυνση:

[http://www.eurojust.europa.eu/adm\\_budg\\_finance.htm](http://www.eurojust.europa.eu/adm_budg_finance.htm)

Πηγή: Τα στοιχεία διαβιβάστηκαν από την Eurojust. Στον παρόντα πίνακα παρουσιάζονται συνοπτικά τα στοιχεία που παρείχε η Eurojust στους ετήσιους λογαριασμούς της.

Πίνακας 1  
Εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2007

(1 000 ευρώ)

Έσοδα			Δαπάνες								
Προέλευση των εσόδων	Έσοδα εγγεγραμμένα στον οριστικό προϋπολογισμό του οικονομικού έτους	Εισπραχθέντα έσοδα	Κατανομή των δαπανών	Πιστώσεις του οριστικού προϋπολογισμού					Πιστώσεις που μεταφέρθηκαν από το (τα) προηγούμενο(-α) οικονομικό(-ά) έτος (έτη)		
				εγγεγραμμένες	αναληφθείσες	καταβληθείσες	μεταφερθείσες	ακυρωθείσες	διαθέσιμες	καταβληθείσες	ακυρωθείσες
Κοινοτικές επιχορηγήσεις	18 414	18 414	Τίτλος I Προσωπικό	8 608	8 435	7 830	605	173	189	129	60
Λοιπές επιχορηγήσεις	—	54	Τίτλος II Διοίκηση	4 107	4 038	2 511	1 558	38	1 081	949	132
			Τίτλος III Λειτουργικές δραστηριότητες	5 699	5 104	3 047	2 601	51	1 320	960	360
Έσοδα ειδικού προορισμού (Agis)	527	316	Έσοδα ειδικού προορισμού (Agis)	527	415	107	420	—	—	—	—
<b>Σύνολο</b>	<b>18 941</b>	<b>18 784</b>	<b>Σύνολο</b>	<b>18 941</b>	<b>17 992</b>	<b>13 495</b>	<b>5 184</b>	<b>262</b>	<b>2 590</b>	<b>2 038</b>	<b>552</b>

NB: Τυχόν αποκλίσεις στα σύνολα οφείλονται σε στρογγυλοποιήσεις.

Πίνακας 2

## Λογαριασμός οικονομικού αποτελέσματος για τα οικονομικά έτη 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Λειτουργικά έσοδα</b>		
Κοινοτικές επιχορηγήσεις	17 546	12 858
Λοιπά έσοδα	55	973
<b>Σύνολο (α)</b>	<b>17 601</b>	<b>13 831</b>
<b>Λειτουργικές δαπάνες</b>		
Δαπάνες προσωπικού	6 484	6 581
Δαπάνες που σχετίζονται με τα πάγια στοιχεία του ενεργητικού	803	674
Λοιπές διοικητικές δαπάνες	5 010	2 202
Επιχειρησιακές δαπάνες	4 125	3 297
<b>Σύνολο (β)</b>	<b>16 422</b>	<b>12 754</b>
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από λειτουργικές δραστηριότητες (γ = α - β)</b>	<b>1 179</b>	<b>1 077</b>
Έσοδα χρηματοοικονομικών πράξεων (ε)	0	0
Δαπάνες χρηματοοικονομικών πράξεων (ζ)	1	0
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από μη λειτουργικές δραστηριότητες (ζ = ε - στ)</b>	<b>- 1</b>	<b>0</b>
<b>Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους (η = γ + ζ)</b>	<b>1 178</b>	<b>1 077</b>

NB: Αυτοί οι λογαριασμοί καταρτίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση.

Πίνακας 3

## Ισολογισμός στις 31 Δεκεμβρίου 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Μη κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Ασώματες ακινητοποιήσεις	598	556
Ενσώματες ακινητοποιήσεις	1 816	1 673
Μακροπρόθεσμες απαιτήσεις	1	1
<b>Κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις	180	372
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα	5 887	4 749
<b>Σύνολο ενεργητικού</b>	<b>8 482</b>	<b>7 351</b>
<b>Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>		
Προβλέψεις για κινδύνους και επιβαρύνσεις	137	134
Πληρωτέοι λογαριασμοί	2 712	2 762
<b>Σύνολο παθητικού</b>	<b>2 849</b>	<b>2 896</b>
<b>Καθαρό ενεργητικό</b>	<b>5 633</b>	<b>4 455</b>
<b>Αποθεματικό</b>		
Σωρευθέν πλεόνασμα/έλλειμμα	4 455	3 378
Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους	1 178	1 077
<b>Καθαρό κεφάλαιο</b>	<b>5 633</b>	<b>4 455</b>

NB: Αυτοί οι λογαριασμοί καταρτίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση.

**Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας (Δουβλίνο) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007**

(2008/C 278/20)

Η ολοκληρωμένη δημοσίευση των τελικών λογαριασμών ευρίσκεται στην ακόλουθη διεύθυνση:

<http://www.eurofound.europa.eu/about/publicaccess/categories/finance/2008.htm>

Πηγή: Τα στοιχεία διαβιβάστηκαν από το Ίδρυμα — Στον παρόντα πίνακα παρουσιάζονται συνοπτικά τα στοιχεία που παρείχε το Ίδρυμα στους ετήσιους λογαριασμούς του.

Πίνακας 1  
Εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2007

(1 000 ευρώ)

Έσοδα (1)			Δαπάνες (1)								
Προέλευση των εσόδων	Έσοδα εγγεγραμμένα στον οριστικό προϋπολογισμό του οικονομικού έτους	Εισπραχθέντα έσοδα	Κατανομή των δαπανών	Πιστώσεις για το οικονομικό έτος					Πιστώσεις μεταφερθείσες από το προηγούμενο οικονομικό έτος		
				εγγεγραμμένες	αναληφθείσες	καταβληθείσες	μεταφερθείσες	ακυρωθείσες	διαθέσιμες	καταβληθείσες	ακυρωθείσες
Κοινωνική επιχορήγηση	19 600	19 600	Τίτλος I Προσωπικό	10 687	10 260	10 084	243	360	120	94	26
Λοιπές επιχορηγήσεις	300	340	Τίτλος II Διοίκηση	1 272	1 190	892	370	10	635	567	68
Λοιπά έσοδα	280	321	Τίτλος III Λειτουργικές δραστηριότητες	8 221	7 943	3 712	4 397	112	3 557	3 410	147
<b>Σύνολο</b>	<b>20 180</b>	<b>20 261</b>	<b>Σύνολο</b>	<b>20 180</b>	<b>19 393</b>	<b>14 688</b>	<b>5 010</b>	<b>482</b>	<b>4 312</b>	<b>4 071</b>	<b>241</b>

(1) Περιλαμβάνει έσοδα ειδικού προορισμού.

NB: Τα εισπραχθέντα έσοδα και οι πληρωμές υπολογίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε ταμειακή βάση.

Πίνακας 2

## Λογαριασμός οικονομικού αποτελέσματος για τα οικονομικά έτη 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Λειτουργικά έσοδα</b>		
Κοινοτικές επιχορηγήσεις	19 600	19 000
Λοιπές επιχορηγήσεις	340	517
Λοιπά έσοδα	884	248
<b>Σύνολο (α)</b>	<b>20 824</b>	<b>19 765</b>
<b>Λειτουργικές δαπάνες</b>		
Δαπάνες προσωπικού	9 132	8 908
Δαπάνες που σχετίζονται με τα πάγια στοιχεία ενεργητικού	608	724
Λοιπές διοικητικές δαπάνες	2 416	2 106
Επιχειρησιακές δαπάνες	8 597	7 409
<b>Σύνολο (β)</b>	<b>20 753</b>	<b>19 147</b>
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από λειτουργικές δραστηριότητες (γ = α - β)</b>	<b>71</b>	<b>618</b>
Έσοδα χρηματοοικονομικών πράξεων (ε)	0	0
Δαπάνες χρηματοοικονομικών πράξεων (στ)	4	10
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από μη λειτουργικές δραστηριότητες (ζ = ε - στ)</b>	<b>- 4</b>	<b>- 10</b>
<b>Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους (η = γ + ζ)</b>	<b>67</b>	<b>608</b>

NB: Οι εν λόγω λογαριασμοί καταρτίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση.

Πίνακας 3

## Ισολογισμός στις 31 Δεκεμβρίου 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Μη κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Ασώματες ακινητοποιήσεις	46	84
Ενσώματες ακινητοποιήσεις	3 327	2 388
<b>Κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Βραχυπρόθεσμες προκηματοδοτήσεις	732	344
Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις	1 095	690
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα	4 635	3 111
<b>Σύνολο ενεργητικού</b>	<b>9 835</b>	<b>6 617</b>
<b>Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>		
Προβλέψεις για κινδύνους και επιβαρύνσεις	141	274
Πληρωτέοι λογαριασμοί	3 695	1 643
<b>Σύνολο παθητικού</b>	<b>3 836</b>	<b>1 917</b>
<b>Καθαρό ενεργητικό</b>	<b>5 999</b>	<b>4 700</b>
<b>Αποθεματικό</b>		
Σωρευθέν πλεόνασμα/έλλειμμα	5 932	4 092
Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους	67	608
<b>Καθαρό κεφάλαιο</b>	<b>5 999</b>	<b>4 700</b>

NB: Οι εν λόγω λογαριασμοί καταρτίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση.



**Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης (Τορίνο) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007**

(2008/C 278/21)

Η ολοκληρωμένη δημοσίευση των τελικών λογαριασμών ευρίσκεται στην ακόλουθη διεύθυνση:

[http://www.etf.europa.eu/Wpubdocs.nsf/0/6d08a4916a401d3ac125747800306eeb/\\$FILE/ETF-GB-08-009\\_EN.pdf](http://www.etf.europa.eu/Wpubdocs.nsf/0/6d08a4916a401d3ac125747800306eeb/$FILE/ETF-GB-08-009_EN.pdf)

Πηγή: Τα στοιχεία διαβιβάστηκαν από το Ίδρυμα. Στον παρόντα πίνακα παρουσιάζονται συνοπτικά τα στοιχεία που παρείχε το Ίδρυμα στους ετήσιους λογαριασμούς του.

Πίνακας 1  
Εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2007

(1 000 ευρώ)

Έσοδα			Δαπάνες									
Προέλευση των εσόδων	Έσοδα εγγεγραμμένα στον οριστικό προϋπολογισμό του οικονομικού έτους	Εισπραχθέντα έσοδα	Κατανομή των δαπανών	Πιστώσεις του οικονομικού έτους					Πιστώσεις μεταφερθείσες από το προηγούμενο οικονομικό έτος			
				εγγεγραμμένες	αναληφθείσες	καταβληθείσες	μεταφερθείσες	ακυρωθείσες	διαθέσιμες	καταβληθείσες	μεταφερθείσες	ακυρωθείσες
Κοινωνική επιχορήγηση	19 700	19 450	Τίτλος I Προσωπικό (ΜΔΠ)	13 819	12 795	11 787	1 008	1 024	562	439	0	123
			Τίτλος II Διοίκηση (ΜΔΠ)	1 745	1 592	1 128	464	153	437	361	0	76
			Τίτλος III Λειτουργικές δραστηριότητες (ΔΠ)									
Λοιπά έσοδα	183	188	— ΠΑΥ	4 319	3 794			525				
			— ΠΠ	4 319		3 556	17	746	0	0	0	0
Ιταλική κυβέρνηση — έσοδα ειδικού προορισμού	300	300	Ιταλική κυβέρνηση — έσοδα ειδικού προορισμού	300	209	115	185	0	485	111	374	0
ΕΤΕ-MEDA — έσοδα ειδικού προορισμού	0	0	ΕΤΕ-MEDA — έσοδα ειδικού προορισμού	0	0	0	0	0	3 131	1 106	2 025	0
TEMPUS — έσοδα ειδικού προορισμού	870	609	TEMPUS — έσοδα ειδικού προορισμού	870	455	332	277	261	864	512	352	0
			<b>Σύνολο ΠΑΥ</b>	21 053	18 845		1 934	1 963	5 479	2 529	2 751	199
<b>Σύνολο</b>	21 053	20 547	<b>Σύνολο ΠΠ</b>	21 053		16 918	1 951	2 184	5 479	2 529	2 751	199

ΜΔΠ: μη διαχωριζόμενες πιστώσεις (οι πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων ισούνται με τις πιστώσεις πληρωμών).

ΔΠ: διαχωριζόμενες πιστώσεις (οι πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων ενδέχεται να διαφέρουν από τις πιστώσεις ανάληψης πληρωμών).

ΠΑΥ: πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων στο πλαίσιο καθεστώτος διαχωριζόμενων πιστώσεων.

ΠΠ: πιστώσεις πληρωμών στο πλαίσιο καθεστώτος διαχωριζόμενων πιστώσεων.

NB: Τα εισπραχθέντα έσοδα και οι πληρωμές υπολογίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε ταμειακή βάση.

NB: Όσον αφορά τα έσοδα ειδικού προορισμού, τα ποσά που παρουσιάζονται για τα έσοδα που εγγράφονται στον προϋπολογισμό και για τις πιστώσεις δαπανών έχουν διορθωθεί (βλέπε παράγραφο 8 της παρούσας έκθεσης).

Πίνακας 2

## Λογαριασμός οικονομικού αποτελέσματος για τα οικονομικά έτη 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Λειτουργικά έσοδα</b>		
Επιχορήγηση από την Επιτροπή	17 572	16 015
Μεταφραστικό Κέντρο — απόδοση δαπανών	183	0
Διάφορα	33	36
Έσοδα ειδικού προορισμού	2 250	3 183
<b>Σύνολο (α)</b>	<b>20 038</b>	<b>19 234</b>
<b>Λειτουργικές δαπάνες</b>		
Δαπάνες προσωπικού	12 101	11 539
Δαπάνες που σχετίζονται με τα πάγια στοιχεία ενεργητικού	336	358
Επιχειρησιακές δαπάνες	2 980	4 021
Λοιπές διοικητικές δαπάνες	2 720	2 580
Επιχειρησιακές δαπάνες — έσοδα ειδικού προορισμού	2 250	3 183
<b>Σύνολο (β)</b>	<b>20 387</b>	<b>21 681</b>
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από λειτουργικές δραστηριότητες (<math>\gamma = \alpha - \beta</math>)</b>	<b>- 349</b>	<b>- 2 447</b>
Έσοδα χρηματοοικονομικών πράξεων (ε)	0	0
Δαπάνες χρηματοοικονομικών πράξεων (στ)	0	1
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από μη λειτουργικές δραστηριότητες (<math>\zeta = \epsilon - \sigma\tau</math>)</b>	<b>0</b>	<b>- 1</b>
<b>Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους (<math>\eta = \gamma + \zeta</math>)</b>	<b>- 349</b>	<b>- 2 448</b>

Πίνακας 3  
 Ισολογισμός στις 31 Δεκεμβρίου 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Μη κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Ασώματες ακινητοποιήσεις	2 882	3 053
Ενσώματες ακινητοποιήσεις	265	311
<b>Κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Αποθέματα	26	34
Βραχυπρόθεσμη προχρηματοδότηση	857	1 169
Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις	517	339
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα	12 806	12 157
<b>Σύνολο ενεργητικού</b>	<b>17 353</b>	<b>17 063</b>
<b>Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>		
Προβλέψεις για κινδύνους και επιβαρύνσεις	1 001	550
<b>Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>		
Προβλέψεις για άδεια που δεν χρησιμοποιήθηκε	155	157
Πληρωτέοι λογαριασμοί	15 324	15 134
<b>Σύνολο παθητικού</b>	<b>16 480</b>	<b>15 841</b>
<b>Καθαρό ενεργητικό</b>	<b>873</b>	<b>1 222</b>
<b>Αποθεματικό</b>		
Σωρευθέν πλεόνασμα/έλλειμμα	1 222	3 670
Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους	- 349	- 2 448
<b>Καθαρό κεφάλαιο</b>	<b>873</b>	<b>1 222</b>

**Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας (Δισσαβόνα) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007**

(2008/C 278/22)

Η ολοκληρωμένη δημοσίευση των τελικών λογαριασμών ευρίσκεται στην ακόλουθη διεύθυνση:

<http://www.emcdda.europa.eu/html.cfm/index58687EN.html>

Πηγή: Τα στοιχεία διαβιβάστηκαν από το Κέντρο — Στον παρόντα πίνακα παρουσιάζονται συνοπτικά τα στοιχεία που παρείχε το Κέντρο στους ετήσιους λογαριασμούς του.

Πίνακας 1  
Εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2007

(1 000 ευρώ)

Έσοδα			Δαπάνες										
Προέλευση των εσόδων	Έσοδα εγγεγραμμένα στον οριστικό προϋπολογισμό του οικονομικού έτους	Εισπραχθέντα έσοδα	Κατανομή των δαπανών	Πιστώσεις του οριστικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος					Πιστώσεις που μεταφέρθηκαν από το προηγούμενο οικονομικό έτος				
				εγγεγραμμένες	αναληφθείσες	καταβληθείσες	μεταφερθείσες	ακυρωθείσες	διαθέσιμες	καταβληθείσες	μεταφερθείσες	ακυρωθείσες	
Κοινοτικές επιχορηγήσεις	13 469	13 469	Τίτλος I Προσωπικό (ΜΔΠ)	7 118	7 098	7 011	87	20	95	88	0	7	
Λοιπές επιχορηγήσεις	412	333	Τίτλος II Διοίκηση (ΜΔΠ)	2 093	2 064	1 294	770	30	405	307	0	97	
			Τίτλος III Επιχειρησιακές δραστηριότητες (ΔΠ)										
			ΠΑΥ	4 669	4 498			172					
			ΠΠ	4 669		4 452		218					
Έσοδα ειδικού προορισμού (Phare και CARDS)	550	0	Έσοδα ειδικού προορισμού (Phare και CARDS)	550	26	0		550	584	257	327	0	
Λοιπά έσοδα ειδικού προορισμού	π.υ.	251	Λοιπά έσοδα ειδικού προορισμού	π.υ.	220	177	74	0	144	139	0	5	
<b>Σύνολο</b>	14 431	14 053	<b>Σύνολο ΠΑΥ</b>	14 431	13 906			772					
			<b>Σύνολο ΠΠ</b>	14 431		12 934	931	818	1 228	791	327	109	

ΜΔΠ: μη διαχωριζόμενες πιστώσεις (οι πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων ισούνται με τις πιστώσεις πληρωμών).

ΔΠ: διαχωριζόμενες πιστώσεις (οι πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων μπορεί να διαφέρουν από τις πιστώσεις πληρωμών).

ΠΑΥ: πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων στο πλαίσιο καθεστώτος διαχωριζόμενων πιστώσεων.

ΠΠ: πιστώσεις πληρωμών στο πλαίσιο καθεστώτος διαχωριζόμενων πιστώσεων.

Πίνακας 2

## Λογαριασμός οικονομικού αποτελέσματος για τα οικονομικά έτη 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Λειτουργικά έσοδα</b>		
Κοινοτικές επιχορηγήσεις	13 369	13 394
Λοιπά έσοδα	662	93
<b>Σύνολο (α)</b>	<b>14 031</b>	<b>13 488</b>
<b>Λειτουργικές δαπάνες</b>		
Δαπάνες προσωπικού	7 044	6 566
Δαπάνες που σχετίζονται με τα πάγια στοιχεία του ενεργητικού	358	292
Λοιπές διοικητικές δαπάνες	1 289	2 369
Λειτουργικές δαπάνες	5 028	4 629
<b>Σύνολο (β)</b>	<b>13 719</b>	<b>13 857</b>
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από λειτουργικές δραστηριότητες (γ = α - β)</b>	<b>312</b>	<b>- 370</b>
Έσοδα χρηματοοικονομικών πράξεων (ε)	—	—
Δαπάνες χρηματοοικονομικών πράξεων (στ)	16	16
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από μη λειτουργικές δραστηριότητες (ζ = ε - στ)</b>	<b>- 16</b>	<b>- 16</b>
<b>Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους (η = γ + ζ)</b>	<b>295</b>	<b>- 385</b>

Πίνακας 3

## Ισολογισμός της 31ης Δεκεμβρίου 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Μη κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Ασώματες ακινητοποιήσεις	426	374
Ενώματες ακινητοποιήσεις	2 725	2 809
<b>Κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις	556	416
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα	1 847	1 881
<b>Σύνολο ενεργητικού</b>	<b>5 554</b>	<b>5 480</b>
<b>Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>		
Προβλέψεις για κινδύνους και επιβαρύνσεις	165	149
Πληρωτέοι λογαριασμοί	2 606	2 843
<b>Σύνολο παθητικού</b>	<b>2 771</b>	<b>2 992</b>
<b>Καθαρό ενεργητικό</b>	<b>2 783</b>	<b>2 488</b>
<b>Αποθεματικά</b>		
Σωρευθέν πλεόνασμα/έλλειμμα	2 488	2 872
Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους	295	- 385
<b>Καθαρό κεφάλαιο</b>	<b>2 783</b>	<b>2 488</b>

**Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών (Ανζέ) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007**

(2008/C 278/23)

Η ολοκληρωμένη δημοσίευση των τελικών λογαριασμών ευρίσκεται στην ακόλουθη διεύθυνση:

<http://www.cpvo.europa.eu/default.php?lang=en&page=ocvv/financement.html>

Πηγή: Τα στοιχεία διαβιβάστηκαν από το Γραφείο. Στον παρόντα πίνακα παρουσιάζονται συνοπτικά τα στοιχεία που παρείχε το Γραφείο στους ετήσιους λογαριασμούς του.



## Πίνακας 1

## Εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2007

(1 000 ευρώ)

Έσοδα			Δαπάνες									
Προέλευση των εσόδων	Έσοδα εγγεγραμμένα στον οριστικό προϋπολογισμό του οικονομικού έτους (1)	Εισπραχθέντα έσοδα	Κατανομή των δαπανών	Πιστώσεις του οριστικού προϋπολογισμού					Πιστώσεις που μεταφέρθηκαν από το προηγούμενο οικονομικό έτος			
				εγγεγραμμένες	αναληφθείσες	καταβληθείσες	μεταφερθείσες	ακυρωθείσες	διαθέσιμες	καταβληθείσες	ακυρωθείσες	
Ίδια έσοδα	8 991	8 999	Τίτλος I Προσωπικό (ΜΔΠ)									
Σωρευθέν πλεόνασμα	3 545	0		4 857	4 556	4 508	48	301	53	51	2	
Κοινοτικές επιχορηγήσεις	172	0	Τίτλος II Διοίκηση (ΜΔΠ)	2 857	2 477	997	1 481	380	852	408	444	
Λοιπά έσοδα	707	575	Τίτλος III Λειτουργικές δραστηριότητες (ΔΠ)									
			ΠΑΥ	6 896	5 458		0	1 438	—		—	
			ΠΠ	5 701		5 161	0	540				
<b>Σύνολο</b>	13 415	9 574	<b>Σύνολο ΠΑΥ</b>	14 610	12 492	5 505	1 528	2 118	—	—	—	
			<b>Σύνολο ΠΠ</b>	13 415	7 033	10 666	1 528	1 221	905	459	446	

ΜΔΠ: μη διαχωριζόμενες πιστώσεις (οι πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων ισούνται με τις πιστώσεις πληρωμών).

ΔΠ: διαχωριζόμενες πιστώσεις (οι πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων μπορεί να διαφέρουν από τις πιστώσεις πληρωμών).

ΠΑΥ: πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων στο πλαίσιο καθεστώτος διαχωριζόμενων πιστώσεων.

ΠΠ: πιστώσεις πληρωμών στο πλαίσιο καθεστώτος διαχωριζόμενων πιστώσεων.

(1) Στο δημοσιευμένο προϋπολογισμό αναφέρεται τα ποσά των 13 405 (000) ως συνολικό εισόδημα και το ποσό των 13 399 (000) ως συνολικές πιστώσεις πληρωμών. Το σωστό ποσό, ωστόσο, θα έπρεπε να ήταν 13 415 (000). Στον παρόντα πίνακα αναφέρονται τα σωστά ποσά.

NB: Τα εισπραχθέντα έσοδα και οι πληρωμές υπολογίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε ταμειακή βάση.

Πίνακας 2

## Λογαριασμός οικονομικού αποτελέσματος για τα οικονομικά έτη 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Λειτουργικά έσοδα</b>		
Εισπραχθέντα τέλη	8 983	8 844
Λοιπά έσοδα	387	29
<b>Σύνολο (α)</b>	<b>9 370</b>	<b>8 873</b>
<b>Λειτουργικές δαπάνες</b>		
Δαπάνες προσωπικού	4 554	4 398
Δαπάνες που σχετίζονται με τα πάγια στοιχεία του ενεργητικού	184	191
Λοιπές διοικητικές δαπάνες	1 130	1 031
Επιχειρησιακές δαπάνες	4 814	4 535
<b>Σύνολο (β)</b>	<b>10 682</b>	<b>10 155</b>
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από έκτακτες δραστηριότητες (γ = α - β)</b>	<b>- 1 312</b>	<b>- 1 282</b>
Έσοδα χρηματοοικονομικών πράξεων (ε)	602	495
Δαπάνες χρηματοοικονομικών πράξεων (στ)	8	0
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από μη λειτουργικές δραστηριότητες (ζ = ε - στ)</b>	<b>594</b>	<b>495</b>
Έκτακτα έσοδα	0	7
Έκτακτες δαπάνες	7	38
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από έκτακτες δραστηριότητες</b>	<b>- 7</b>	<b>- 31</b>
<b>Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους</b>	<b>- 725</b>	<b>- 818</b>

NB: Αυτοί οι λογαριασμοί καταρτίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση.

Πίνακας 3  
 Ισολογισμός της 31ης Δεκεμβρίου 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Μη κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Ασώματες ακινητοποιήσεις	269	43
Ενσώματες ακινητοποιήσεις	3 677	3 316
Χρηματοοικονομικά στοιχεία του ενεργητικού	5 003	3
<b>Κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις	2 644	1 866
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα	11 905	18 487
<b>Σύνολο ενεργητικού</b>	<b>23 498</b>	<b>23 715</b>
Πληρωτέοι λογαριασμοί	8 591	8 342
<b>Σύνολο παθητικού</b>	<b>8 591</b>	<b>8 342</b>
<b>Καθαρό ενεργητικό</b>	<b>14 907</b>	<b>15 373</b>
<b>Αποθεματικό</b>		
Σωρευθέν πλεόνασμα/έλλειμμα	15 373	16 191
Προβλέψεις για κινδύνους και υποχρεώσεις	259	0
Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους	- 725	- 818
<b>Καθαρό κεφάλαιο</b>	<b>14 907</b>	<b>15 373</b>

NB: Αυτοί οι λογαριασμοί καταρτίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση.

**Γραφείο Εναρμόνισης στην Εσωτερική Αγορά (Αλικάντε) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007**

(2008/C 278/24)

Η ολοκληρωμένη δημοσίευση των τελικών λογαριασμών ευρίσκεται στην ακόλουθη διεύθυνση:

<http://oami.europa.eu/ows/rw/pages/OHIM/institutional/finance.en.do>

<http://oami.europa.eu/ows/rw/pages/OHIM/institutional/finance.es.do>

<http://oami.europa.eu/ows/rw/pages/OHIM/institutional/finance.de.do>

<http://oami.europa.eu/ows/rw/pages/OHIM/institutional/finance.it.do>

<http://oami.europa.eu/ows/rw/pages/OHIM/institutional/finance.fr.do>

Πηγή: Τα στοιχεία διαβιβάστηκαν από το Γραφείο. Στον παρόντα πίνακα παρουσιάζονται συνοπτικά τα στοιχεία που παρέιχε το Γραφείο στους ετήσιους λογαριασμούς του.

Πίνακας 1  
Εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2007

(1 000 ευρώ)

Έσοδα			Δαπάνες								
Προέλευση των εσόδων	Έσοδα εγγεγραμμένα στον οριστικό προϋπολογισμό του οικονομικού έτους	Εισπραχθέντα έσοδα	Κατανομή των δαπανών	Πιστώσεις του οριστικού προϋπολογισμού					Πιστώσεις μεταφερθείσες από το προηγούμενο οικονομικό έτος		
				εγγεγραμμένες	αναληφθείσες	καταβληθείσες	μεταφερθείσες	ακυρωθείσες	διαθέσιμες	καταβληθείσες	ακυρωθείσες
Ίδια έσοδα	172 887	179 777	Τίτλος I Προσωπικό	63 716	60 066	58 968	1 097	3 650	1 390	1 056	333
Λοιπά έσοδα	465	6 801	Τίτλος II Διοίκηση	37 363	35 272	25 402	9 870	2 091	10 691	9 616	1 075
Τόκοι	11 100	12 284	Τίτλος III Λειτουργικές δραστηριότητες	56 294	48 091	30 390	17 702	8 203	14 407	13 193	1 214
Υπόλοιπο του προηγούμενου οικονομικού έτους	91 123	124 682	Τίτλος X Αποθεματικό	118 202	0	0	0	118 202	0	0	0
<b>Σύνολο</b>	<b>275 575</b>	<b>323 544</b>	<b>Σύνολο</b>	<b>275 575</b>	<b>143 429</b>	<b>114 760</b>	<b>28 669</b>	<b>132 146</b>	<b>26 488</b>	<b>23 865</b>	<b>2 622</b>

NB: Τα εισπραχθέντα έσοδα και οι πληρωμές υπολογίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε ταμειακή βάση.

Πίνακας 2

## Λογαριασμός οικονομικού αποτελέσματος για τα οικονομικά έτη 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Λειτουργικά έσοδα</b>		
Έσοδα από εισπραχθέντα τέλη	179 040	184 066
Έσοδα από την πώληση δημοσιευμάτων	186	285
Λοιπά έσοδα	6 583	172
<b>Σύνολο (α)</b>	<b>185 809</b>	<b>184 523</b>
<b>Λειτουργικές δαπάνες</b>		
Δαπάνες προσωπικού	59 640	58 055
Δαπάνες που σχετίζονται με πάγια στοιχεία ενεργητικού	3 650	3 586
Λοιπές διοικητικές δαπάνες	34 100	26 833
Επιχειρησιακές δαπάνες	40 745	34 720
<b>Σύνολο (β)</b>	<b>138 136</b>	<b>123 194</b>
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από λειτουργικές δραστηριότητες (<math>\gamma = \alpha - \beta</math>)</b>	<b>47 673</b>	<b>61 329</b>
Έσοδα χρηματοοικονομικών πράξεων (ε)	14 011	8 149
Δαπάνες χρηματοοικονομικών πράξεων (στ)	74	63
<b>Πλεόνασμα/(έλλειμμα) από μη λειτουργικές δραστηριότητες (<math>\zeta = \epsilon - \sigma\tau</math>)</b>	<b>13 938</b>	<b>8 086</b>
<b>Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους (<math>\eta = \gamma + \zeta</math>)</b>	<b>61 611</b>	<b>69 415</b>

NB: Οι λογαριασμοί αυτοί καταρτίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση.

Πίνακας 3  
 Ισολογισμός στις 31 Δεκεμβρίου 2007 και 2006

(1 000 ευρώ)

	2007	2006
<b>Μη κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Ασώματες ακινητοποιήσεις	1 307	1 023
Ενσώματες ακινητοποιήσεις	25 728	25 948
<b>Κυκλοφορούν ενεργητικό</b>		
Βραχυπρόθεσμη προχρηματοδότηση	186	124
Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις	4 105	2 520
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα	343 350	281 510
<b>Σύνολο ενεργητικού</b>	<b>374 676</b>	<b>311 125</b>
<b>Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>		
Προβλέψεις για κινδύνους και επιβαρύνσεις	834	727
Λοιπές μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις	23	20
<b>Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>		
Προβλέψεις για κινδύνους και επιβαρύνσεις	8 849	12 266
Πληρωτέοι λογαριασμοί	59 928	54 681
<b>Σύνολο παθητικού</b>	<b>69 634</b>	<b>67 694</b>
<b>Καθαρό ενεργητικό</b>	<b>305 042</b>	<b>243 431</b>
<b>Αποθεματικό</b>		
Αποθεματικά	90 171	72 353
Σωρευθέν πλεόνασμα/έλλειμμα	153 261	101 663
Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους	61 611	69 415
<b>Καθαρό κεφάλαιο</b>	<b>305 042</b>	<b>243 431</b>

NB: Οι λογαριασμοί αυτοί καταρτίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση.

**Κοινοτική Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας (Βρυξέλλες) — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007**

(2008/C 278/25)

Η ολοκληρωμένη δημοσίευση των τελικών λογαριασμών ευρίσκεται στην ακόλουθη διεύθυνση:

[http://www.cfca.europa.eu/organisation/CFCA\\_Final\\_Accounts\\_2007.pdf](http://www.cfca.europa.eu/organisation/CFCA_Final_Accounts_2007.pdf)

Πηγή: Τα στοιχεία διαβιβάστηκαν από την Υπηρεσία — Στον παρόντα πίνακα παρουσιάζονται συνοπτικά τα στοιχεία που παρείχε τη Υπηρεσία στους ετήσιους λογαριασμούς της.



Πίνακας 1  
Εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2007

(1 000 ευρώ)

Έσοδα			Δαπάνες						
Προέλευση των εσόδων	Έσοδα εγγεγραμμένα στον οριστικό προϋπολογισμό του οικονομικού έτους	Εισπραχθέντα έσοδα	Κατανομή των δαπανών	Πιστώσεις του οριστικού προϋπολογισμού	Πιστώσεις υπό τη διαχείριση της Υπηρεσίας				
				εγγεγραμμένες	διαθέσιμες	αναληφθείσες	καταβληθείσες	μεταφερθείσες	ακυρωθείσες
Κοινοτικές επιχορηγήσεις	5 000	2 292	Τίτλος I Προσωπικό	2 650	923	391	223	168	532
			Τίτλος II Διοίκηση	1 250	963	804	55	750	159
			Τίτλος III Λειτουργικές δραστηριότητες						
			— ΠΑΥ	1 100	407	192	—	—	215
			— ΠΠ	1 100	407	—	19	—	388
<b>Σύνολο</b>	5 000	2 292	<b>Σύνολο</b>						
			— ΠΑΥ	5 000	2 293	1 387	278	918	906
			— ΠΠ	5 000	2 293	—	297	918	1 079

ΠΑΥ: πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων σε ένα σύστημα διαχωριζόμενων πιστώσεων.

ΠΠ: πιστώσεις πληρωμών σε ένα σύστημα διαχωριζόμενων πιστώσεων.

NB: Τα εισπραχθέντα έσοδα και οι πληρωμές υπολογίζονται σε ταμειακή βάση.

Πίνακας 2

## Λογαριασμός οικονομικού αποτελέσματος για το οικονομικό έτος 2007

(1 000 ευρώ)

	2007
<b>Λειτουργικά έσοδα</b>	
Κοινοτικές επιχορηγήσεις	1 148
Λοιπά έσοδα	39
<b>Σύνολο (α)</b>	<b>1 187</b>
<b>Λειτουργικές δαπάνες</b>	
Δαπάνες προσωπικού	306
Δαπάνες που σχετίζονται με τα πάγια στοιχεία του ενεργητικού	2
Λοιπές διοικητικές δαπάνες	563
Επιχειρησιακές δαπάνες	34
<b>Σύνολο (β)</b>	<b>905</b>
<b>Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους (γ = α — β)</b>	<b>282</b>

NB: Αυτοί οι λογαριασμοί καταρτίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση.

Πίνακας 3

## Ισολογισμός στις 31 Δεκεμβρίου 2007

(1 000 ευρώ)

	2007
<b>Μη κυκλοφορούν ενεργητικό</b>	
Ασώματες ακινητοποιήσεις	0
Ενσώματες ακινητοποιήσεις	37
<b>Κυκλοφορούν ενεργητικό</b>	
Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις	4
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα	2 002
<b>Σύνολο ενεργητικού</b>	<b>2 043</b>
<b>Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>	
Προβλέψεις για κινδύνους και επιβαρύνσεις	79
Πληρωτέοι λογαριασμοί	1 682
<b>Σύνολο παθητικού</b>	<b>1 761</b>
<b>Καθαρό ενεργητικό</b>	<b>282</b>
<b>Αποθεματικό</b>	
Σωρευθέν πλεόνασμα/έλλειμμα	0
Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους	282
<b>Καθαρό κεφάλαιο</b>	<b>282</b>

NB: Αυτοί οι λογαριασμοί καταρτίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση.

**Εκτελεστικός Οργανισμός για το Πρόγραμμα Δημόσιας Υγείας (PHEA) — Λουξεμβούργο — Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2007**

(2008/C 278/26)

Η ολοκληρωμένη δημοσίευση των τελικών λογαριασμών ευρίσκεται στην ακόλουθη διεύθυνση:

[http://ec.europa.eu:8082/eahc/documents/about/SC-2008-2-08\\_final%20accounts.pdf](http://ec.europa.eu:8082/eahc/documents/about/SC-2008-2-08_final%20accounts.pdf)

Πηγή: Τα στοιχεία διαβιβάστηκαν από τον Οργανισμό — Στον παρόντα πίνακα παρουσιάζονται συνοπτικά τα στοιχεία που παρείχε ο Οργανισμός στους ετήσιους λογαριασμούς του.

Πίνακας 1  
Εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2007

(1 000 ευρώ)

Έσοδα			Δαπάνες									
Προέλευση των εσόδων	Έσοδα εγγεγραμμένα στον οριστικό προϋπολογισμό του οικονομικού έτους	Εισπραχθέντα έσοδα	Κατανομή των δαπανών	Πιστώσεις του οριστικού προϋπολογισμού					Πιστώσεις μεταφερθείσες από το (τα) προηγούμενο(-α) οικονομικό(-ά) έτος (έτη)			
				εγγεγραμμένες	αναληφθείσες	καταβληθείσες	μεταφερθείσες	ακυρωθείσες	εγγεγραμμένες	καταβληθείσες	ακυρωθείσες	
Ίδια έσοδα												
Επιχορηγήσεις εκ μέρους της Επιτροπής	4 100	5 097	Τίτλος I Προσωπικό	1 978	1 898	1 808	90	80	168	36	132	
Λοιπές επιχορηγήσεις			Τίτλος II Διοίκηση	885	874	319	554	11	308	221	87	
Λοιπά έσοδα			Τίτλος III Λειτουργικές δραστηριότητες	1 238	1 188	324	864	50	521	301	220	
<b>Σύνολο</b>	4 100	5 097	<b>Σύνολο</b>	4 100	3 959	2 451	1 508	141	997	558	439	

NB: Τυχόν διαφορές στα σύνολα οφείλονται σε στρογγυλοποιήσεις.

Πίνακας 2

## Λογαριασμός οικονομικού αποτελεσμάτος για το οικονομικό έτος 2007

(1 000 ευρώ)

	2007
<b>Λειτουργικά έσοδα</b>	
Επιχορηγήσεις εκ μέρους της Κοινότητας	4 607
<b>Σύνολο (α)</b>	<b>4 607</b>
<b>Λειτουργικές δαπάνες</b>	
Δαπάνες προσωπικού	1 739
Δαπάνες που σχετίζονται με τα πάγια στοιχεία του ενεργητικού	45
Λοιπές διοικητικές δαπάνες	1 472
<b>Σύνολο (β)</b>	<b>3 256</b>
<b>Οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους (γ = α - β)</b>	<b>1 351</b>

NB: Τα εισπραχθέντα έσοδα και οι πληρωμές καταρτίζονται σύμφωνα με την μέθοδο λογιστικής σε ταμειακή βάση.

NB: Καθώς ο Οργανισμός κατέστη πλήρως αυτόνομος στις 15 Δεκεμβρίου 2006, το 2007 συνιστά το πρώτο οικονομικό έτος κατά το οποίο δημοσιοποιήθηκαν οι οικονομικές καταστάσεις του.

Πίνακας 3

## Λουξεμβούργο — Ισολογισμός στις 31 Δεκεμβρίου 2007

(1 000 ευρώ)

	2007
<b>Μη κυκλοφορούν ενεργητικό</b>	
Ασώματες ακινητοποιήσεις	40
Ενσώματες ακινητοποιήσεις	84
<b>Κυκλοφορούν ενεργητικό</b>	
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα	3 235
<b>Σύνολο ενεργητικού</b>	<b>3 359</b>
<b>Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>	
Προβλέψεις για κινδύνους και επιβαρύνσεις	29
Πληρωτέοι λογαριασμοί	1 979
<b>Σύνολο παθητικού</b>	<b>2 008</b>
<b>Καθαρό ενεργητικό</b>	<b>1 351</b>
<b>Αποθεματικό</b>	
Σωρευθέν πλεόνασμα/έλλειμμα	0
Οικονομικό αποτέλεσμα οικονομικού έτους	1 351
<b>Καθαρό κεφάλαιο</b>	<b>1 351</b>

NB: Τα εισπραχθέντα έσοδα και οι πληρωμές καταρτίζονται σύμφωνα με την μέθοδο λογιστικής σε ταμειακή βάση.

NB: Καθώς ο Οργανισμός κατέστη πλήρως αυτόνομος στις 15 Δεκεμβρίου 2006, το 2007 συνιστά το πρώτο οικονομικό έτος κατά το οποίο δημοσιοποιήθηκαν οι οικονομικές καταστάσεις του.

#### **ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΓΙΑ ΤΟΝ ΑΝΑΓΝΩΣΤΗ**

Τα θεσμικά όργανα αποφάσισαν να μην εμφανίζουν πλέον στα κείμενά τους τη μνεία της τελευταίας τροποποίησης των πράξεων στις οποίες παραπέμπουν.

Εάν δεν υπάρχει μνεία περί του αντιθέτου, οι πράξεις στις οποίες γίνεται παραπομπή στα κείμενα που δημοσιεύονται στο παρόν τεύχος νοούνται στην εκάστοτε ισχύουσα μορφή τους.